COMMENT

KAZUYA MINEKURA

THIS TIME, ON THE COLOURED COVER, I DREW DANDELIONS ON BOTH SIDES (THOUGH THEY'RE A BIT FLUFFY LOOKING FOR DANDELIONS). IT SO HAPPENS THAT ALTHOUGH THE LANGUAGE OF FLOWERS VARIES ACCORDING TO THE LITERATURE, THE USAGE OF IT IS WIDE-RANGING AND DIVERSE. DANDELIONS REPRESENT "SEPARATION", "HOPE", "ORACLE", "LOVE" AND SO FORTH. EVEN THOUGH THEY'RE THE SAME FLOWER, THERE ARE MANY WAYS TO PERCEIVE THEM. BY THE WAY, CHERRY BLOSSOMS, IN THE LANGUAGE OF FLOWERS, REPRESENTS "NOBILITY", "PURITY", AND "ELEGANCE" AS WELL AS "DO NOT FORGET ME".

02

最遊記外伝

Another Story of "SAIYUKI: The Legend of the Western Journey into Danger."

峰倉かずや

Kazuya Minekura

ZERO-SUM COMICS

最遊記外伝 02

峰倉かずや

Kazuya Minekura

ISBN4-7580-5204-2

C9979 ¥724E

雑誌 50634-28

定価：本体724円＋税

一迅社

ZERO-SUM COMICS 既刊好評発売中

A5判

星のズンダコタ	全2巻	ひらのあゆ
アニメ店長B' 店長候補生	①-②	真崎はるか
ストレンジ・プラス	①-⑤	美川べるの
最遊記RELOAD	①-⑤	峰倉かずや
最遊記	全9巻	峰倉かずや
最遊記外伝	①-②	峰倉かずや

B6判

07-GHOST	①	雨宮京也 男
コーセルテルの竜術士物語	①-②	石動あゆま
DAWN～冷たい手	①-③	上田 信舟
破天荒遊戯	①-⑧	遠藤 海成
Weiß Side B	①-④	大槻シュウスケ 原作：子安武人
SOUL GADGET RADIANT	①-②	大森 葵
Landreaall	①-⑦	おがきちか
エビアンワンダー	全2巻	おがきちか
エビアンワンダーREACT	①	おがきちか
嵐雪記	①-④	片山 愁
バンパイアドール・ギルナザン	①-②	雁 えりか
ロスト～異界の獣たち～	①	川添真理子 原作：中村智子
ニュースパレード	全1巻	久米田夏緒
LOVELESS	①-⑥	高河 ゆん
超獣伝説ゲシュタルト	①-⑥	高河 ゆん
ASB 封魔九星伝	全5巻	小杉 繭
Gemeinschaft	①-③	佐伯弥四郎
DEATH SCYTHE 悪神狩り	全3巻	沢田 翔
アニメ店長	①-②	島本 和彦
MAGiMAGi	全2巻	鈴木 次郎
CYNTHIA_THE_MISSION	①-②	高遠 るい
あまつき	①-②	高山しのぶ
そにょもにょ	①	たつねこ
アダ戦記	全5巻	堤 抄子
鉄壱智	①-②	なるしまゆり
あにふぁみ!	①	南京ぐれ子
DOLLS	①	naked ape
ゼノサーガ EPISODE I	①	鷺巣 富雄 原作：(株)チムコ
破戒神ムハー・ジルーン	全2巻	葉 樹 原作：大塚英志事務所
Magical×Miracle	①-⑤	水谷 悠珠
電撃萌王 マジック★スター学院	①-②	南澤 久佳
電撃萌王 マジックスター学院★★★	①	南澤 久佳
LUWON	全5巻	南澤 久佳
BUS GAMER THE PILOT EDITION	全1巻	峰倉かずや
拝み屋横丁顛末記	①-⑤	宮本 福助
モノクローム・ガーデン	全4巻	夢路 行
夢路行全集	全2巻	夢路 行
光	①-③	凛野 ミキ

Saiyuki Gaiden

Another Story of "SAIYUKI-The Legend of the Western Journey into Danger-"

02

Kazuya Minekura

最遊記外伝 02 峰倉かずや Kazuya Minekura

SAIYUKI
GAIDEN
Some day, saffron-colored hope,
strong yet lithe, shall blossom.

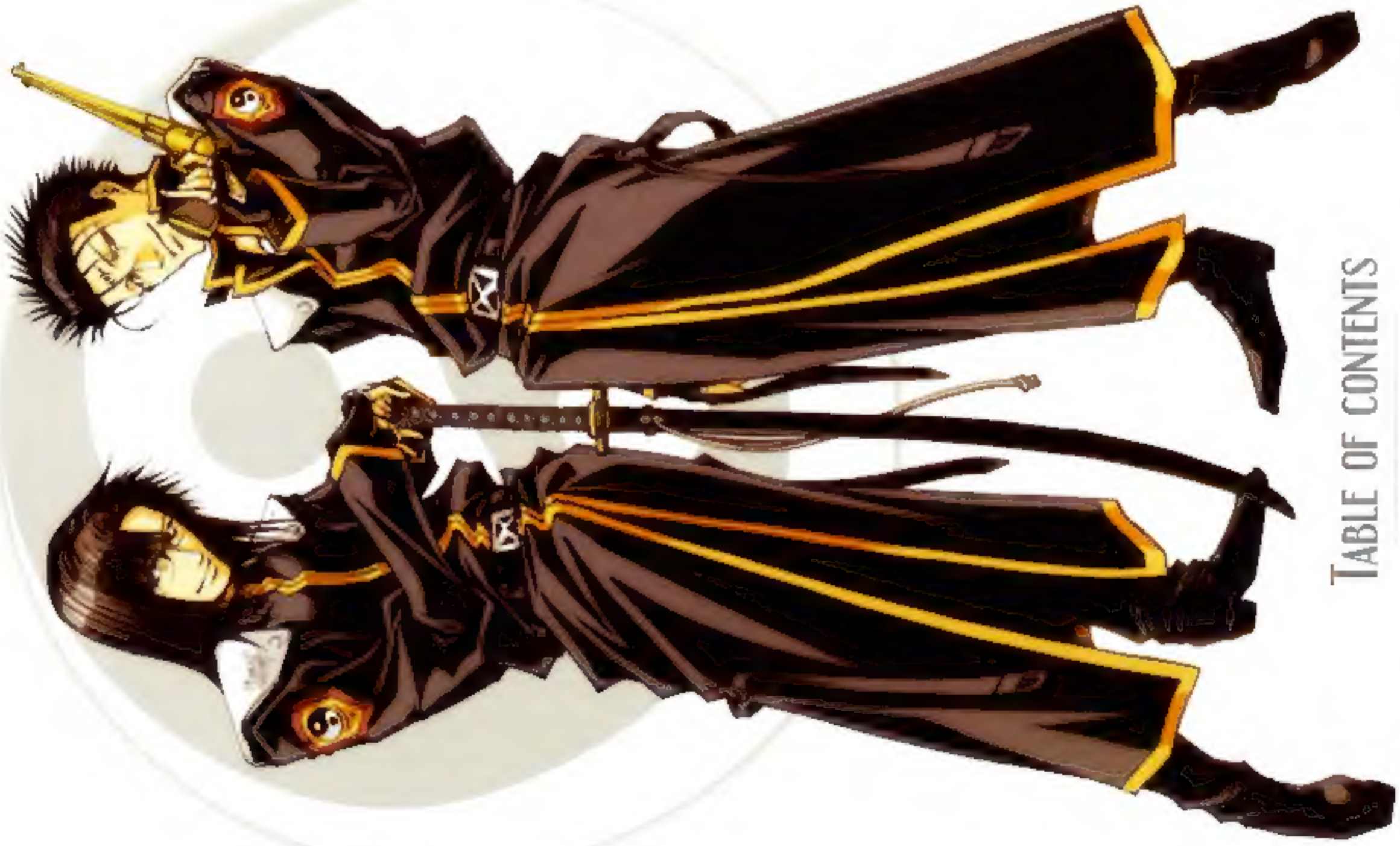
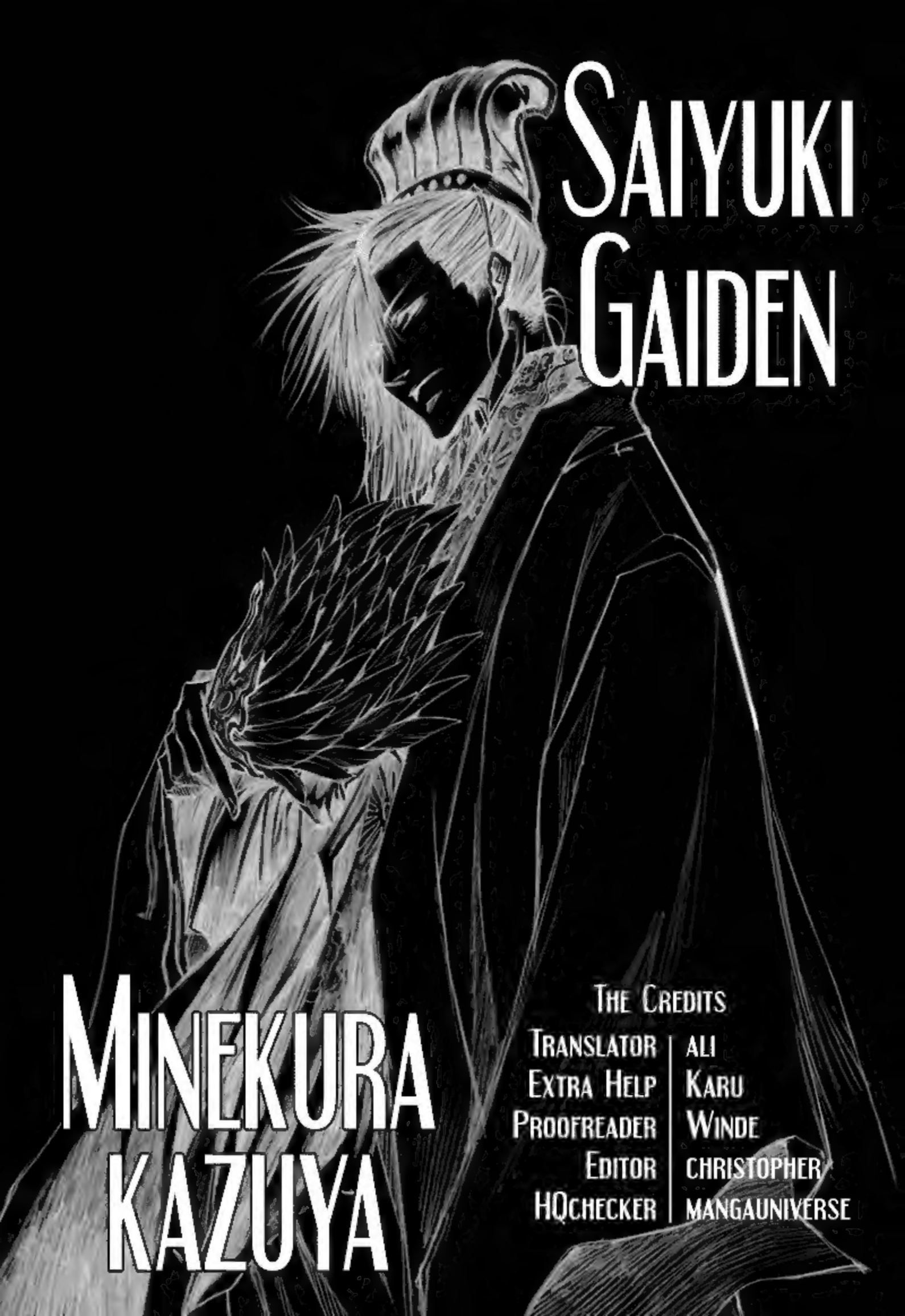


TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 9	7
CHAPTER 10	23
CHAPTER 11	35
CHAPTER 12	51
CHAPTER 13	71
CHAPTER 14	99
CHAPTER 15	127
CHAPTER 16	147
CHAPTER 17	169
SAIYUKI GAIDEN	185


Saiyuki Gaiden
Minekura Kazuya
The Credits
Translator | ali
Extra Help | Karu
Proofreader | Winde
Editor | christopher
HQchecker | mangauniverse

SAIYUKI GAIDEN VOL. 1 SUMMARY

The Heavenly Beings dwell in the Heavens. In this world, where death does not exist, Konzen Douji carried out each day in tedium.

One day, in the world below Kanzeon Bosatsu, came forth with a golden-eyed infant who was said to have been born from a stone. The young child became attached to Konzen, and Kanzeon Bosatsu appointed Konzen as the child's keeper.

The child was named Goku and befriended the Fighting God Nataku Taishi, Tenpou Gensui of the Heavenly Western Army (the upper world western division army) and Kenren Taisho. Meanwhile, even as Konzen was annoyed by Goku he realized that his tedious days had come to an end.

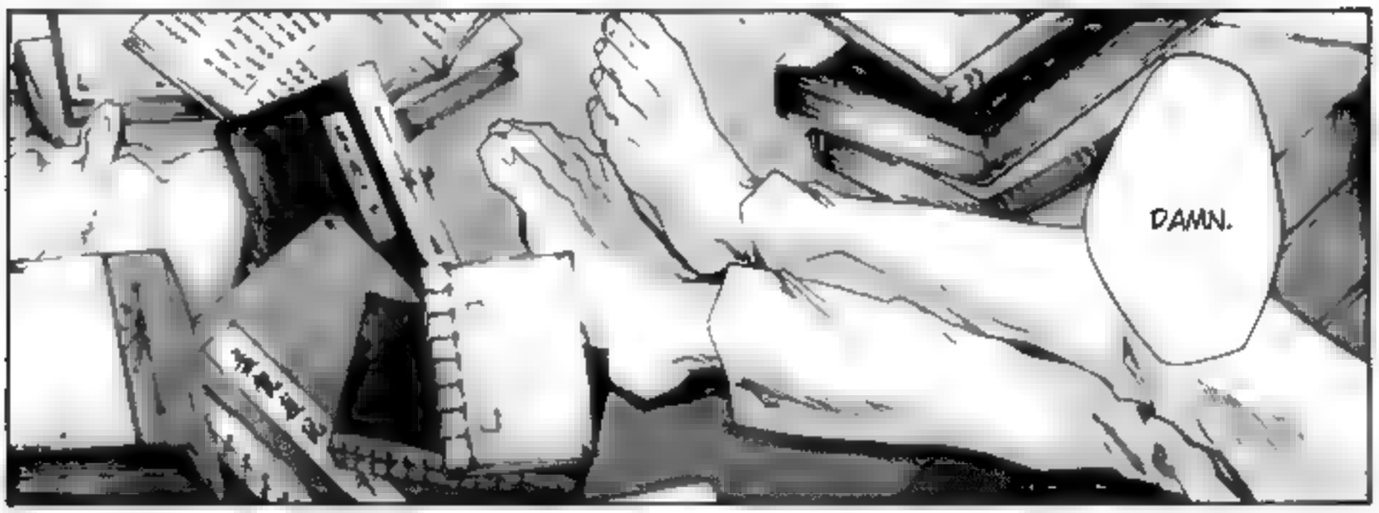
Amongst the Heavenly Beings, who practiced a non-destructive lifestyle, only the "unclean being" Nataku had been permitted to do the killing and he was therefore ordered to the to the front of the battle to fight the enemy. During this time, Nataku's father, Li Touten, usurped his son's power and rose to the upper stratus of the Heaven's and powerfully exerted his will.

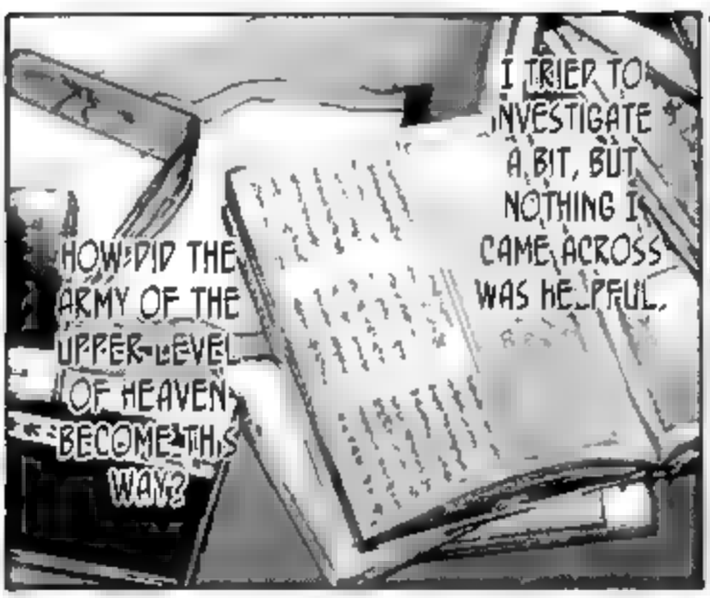
Nataku, who had been treated by everyone around him as the "killing doll," accepted Goku as his only friend and began to open up to him; However, Li Touten saw Goku as a hindrance and ordered Nataku to kill him.

IT'S CLEAR EVEN TO ME ...
THAT HIS EXISTENCE WILL BECOME A THREAT SOONER OR LATER.
BEFORE THAT HAPPENS, GET RID OF HIM.
KILL HIM.
UNCLEAN BEINGS...
THERE ARE TWO OF THEM HERE, ARE THERE NOT?
...

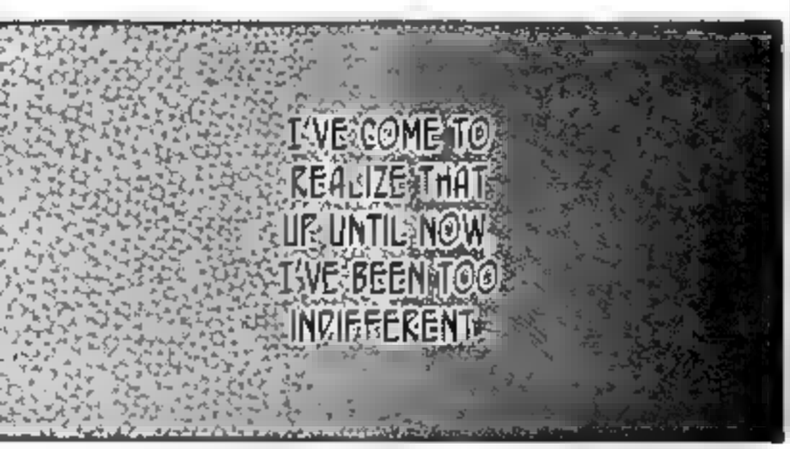
NATAKU ?!
NATAKU !
IT'S ME! DID YOU FORGOT ?!
HEY NATAKU !
CREAK
CREAK
CREAK
TA–!
SLAM

"JUST HOW OLD ARE YOU?"
YOU MUST GET SOMEONE TO TEACH YOU TO READ AND WRITE. YOU'RE NO LONGER A CHILD, RIGHT?"

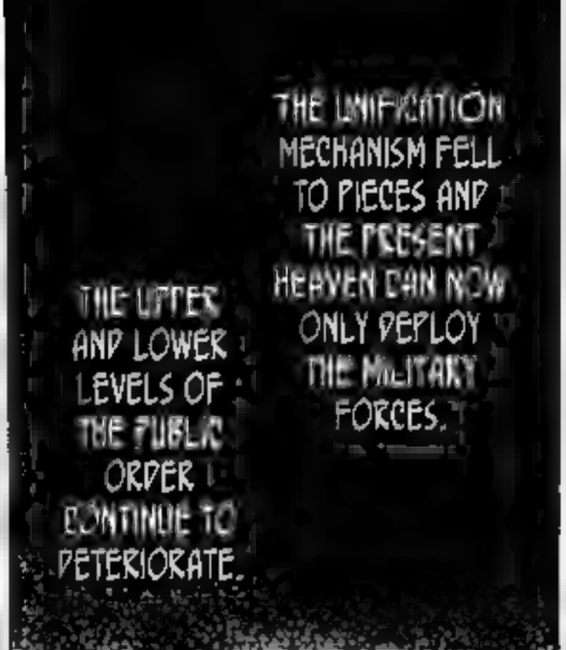

DAMN.


I TRIED TO INVESTIGATE A BIT, BUT NOTHING I CAME ACROSS WAS HELPFUL.
HOW DID THE ARMY OF THE UPPER-LEVEL OF HEAVEN BECOME THIS WAY?

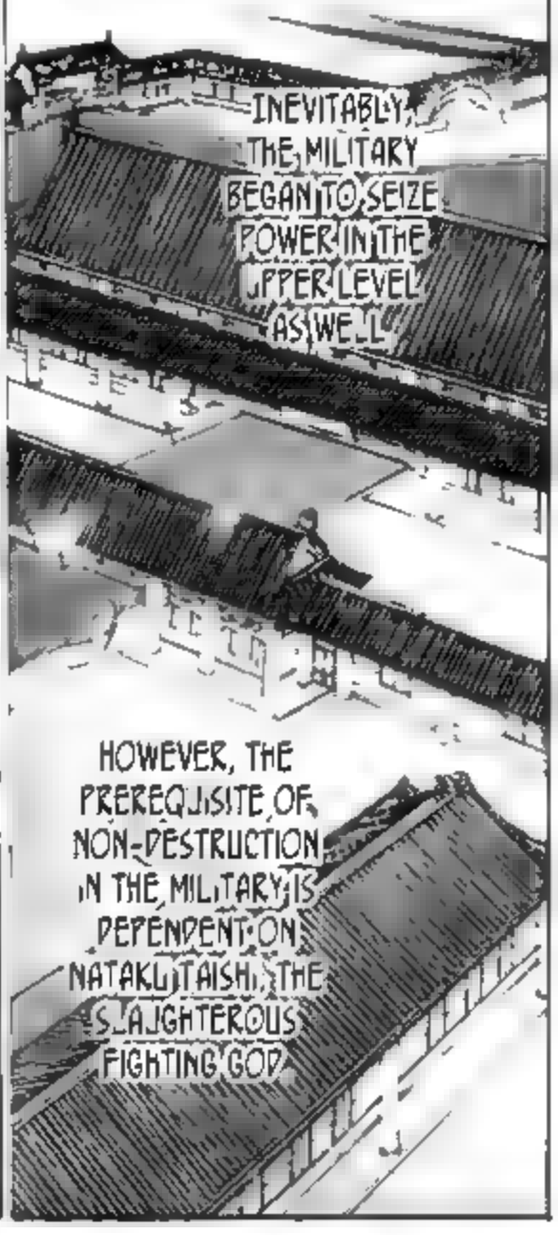
HAVE I BEEN ALIVE?
JUST HOW MANY YEARS...


I'VE COME TO REALIZE THAT UP UNTIL NOW I'VE BEEN TOO INDIFFERENT

NATAKU'S FATHER, LI ROUTEN, IS USING HIS SON AND PUTTING PRESSURE ON THE UPPER LEVEL OF HEAVEN

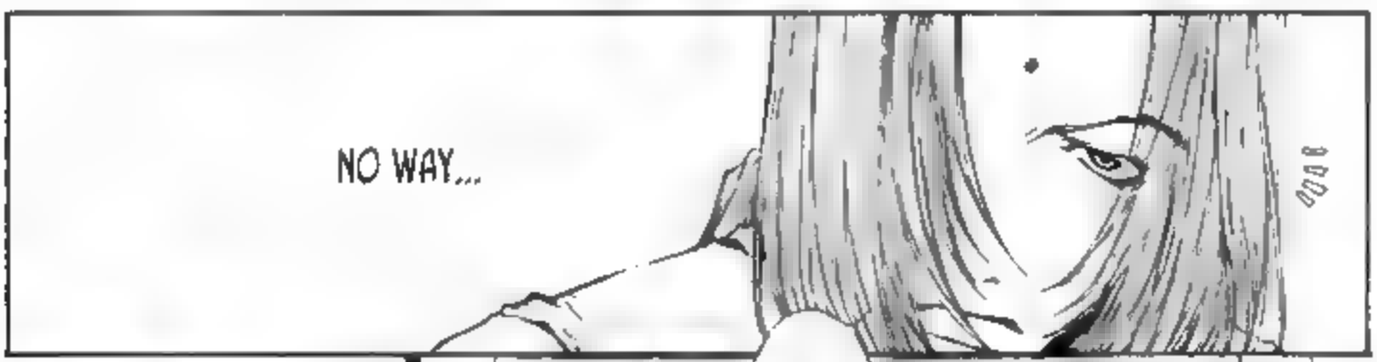

THE UNIFICATION MECHANISM FELL TO PIECES AND THE PRESENT HEAVEN CAN NOW ONLY DEPLOY THE MILITARY FORCES.
THE UPPER AND LOWER LEVELS OF THE PUBLIC ORDER CONTINUE TO DETERIORATE.

FOR GENERATIONS, THE FIGHTING GOD, AN IMPURE YOUTH, IS RAISED AND TRAINED TO UNDERTAKE THIS POSITION.
THEIR LIVES ARE SHORT AND ARE CONSIDERED TO HAVE SERVED THEIR PURPOSE ONCE THEY DIE.


INEVITABLY, THE MILITARY BEGAN TO SEIZE POWER IN THE UPPER LEVEL AS WELL.
HOWEVER, THE PREREQUISITE OF NON-DESTRUCTION IN THE MILITARY IS DEPENDENT ON NATAKU TAISHI, THE SLAUGHTEROUS FIGHTING GOD.

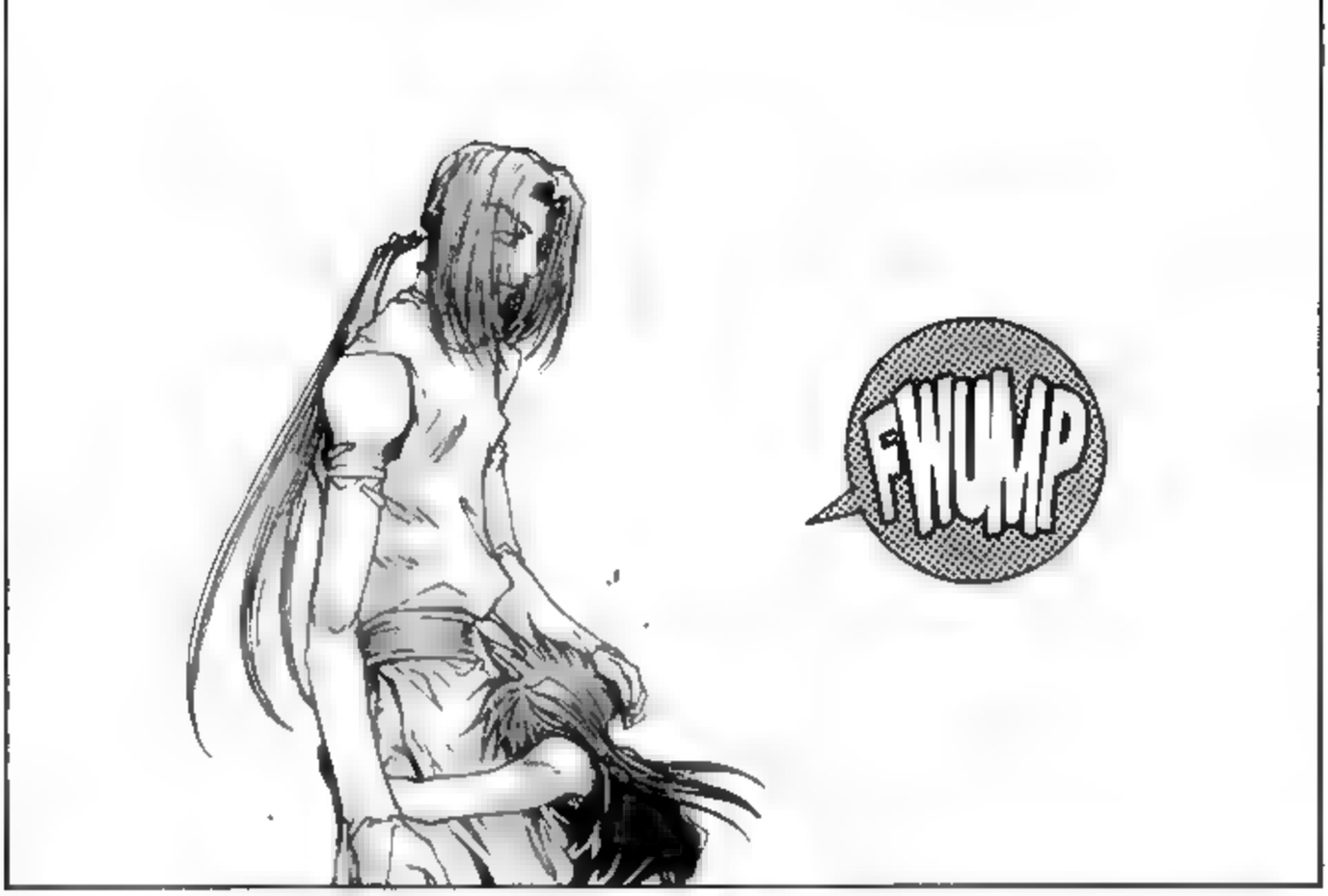
AND SHORTLY AFTER THAT, ANOTHER "UN-CLEAN BEING" WILL BE CHOSEN...

WHAT OTHER MEANING COULD THERE BE FOR IT?
...IS GOKU...?
THE POINT OF A *HERETIC* SUCH AS GOKU BEING HERE IN HEAVEN...


NO WAY...

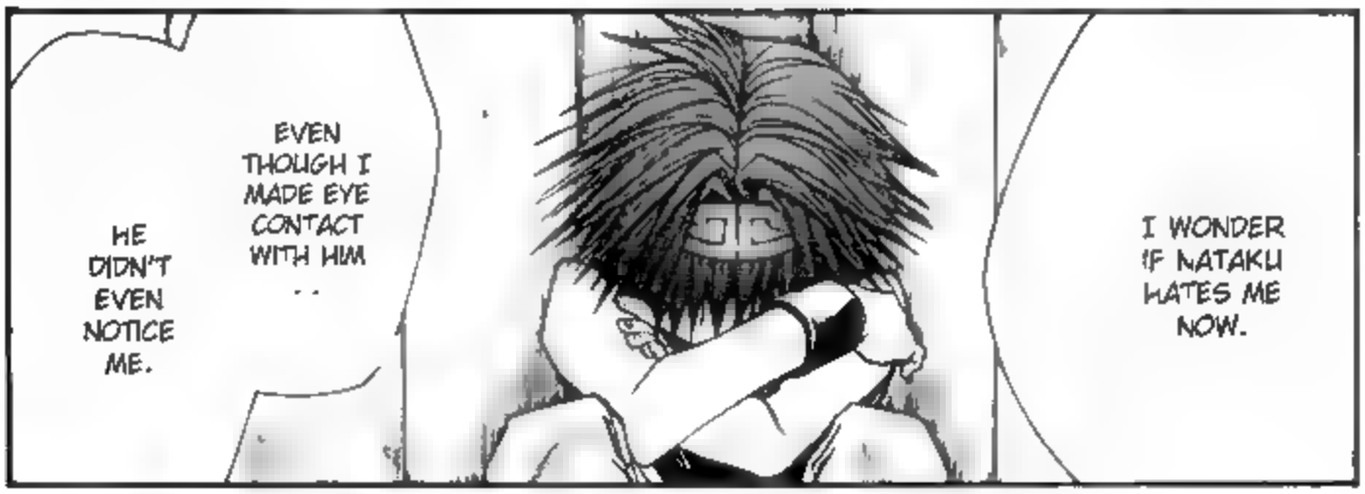
THAT IS...

AH...
WERE YOU ABLE TO MEET WITH NATAKU?


FWUMP

...
WHAT HAPPENED?

HOW LONG DO YOU PLAN ON SULK-ING?
CUT IT OUT AND GO TO BED.
NATAKU...
YEAH, RIGHT!
I'M NOT SULKING.

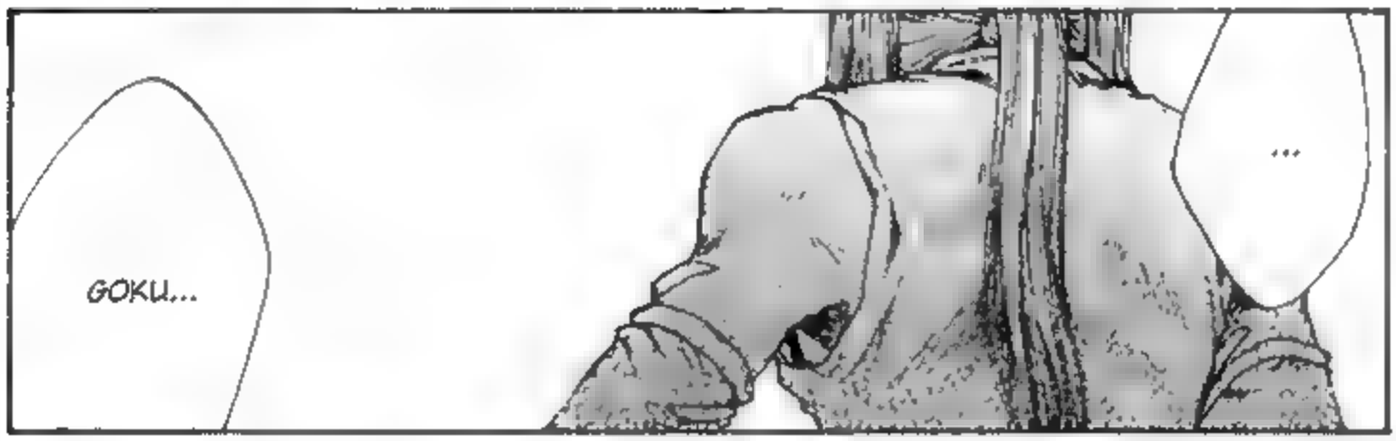

HE DIDN'T EVEN NOTICE ME.
EVEN THOUGH I MADE EYE CONTACT WITH HIM . .
I WONDER IF NATAKU HATES ME NOW.

"I'LL BE HERE."
I..
HE SEEMED SO LONELY.
SINCE I'VE BEEN ALONE FOR SO LONG, I COULD RELATE.

THERE HAD TO BE A REASON FOR IT.
WHAT REASON ?!
I DON'T GET IT!

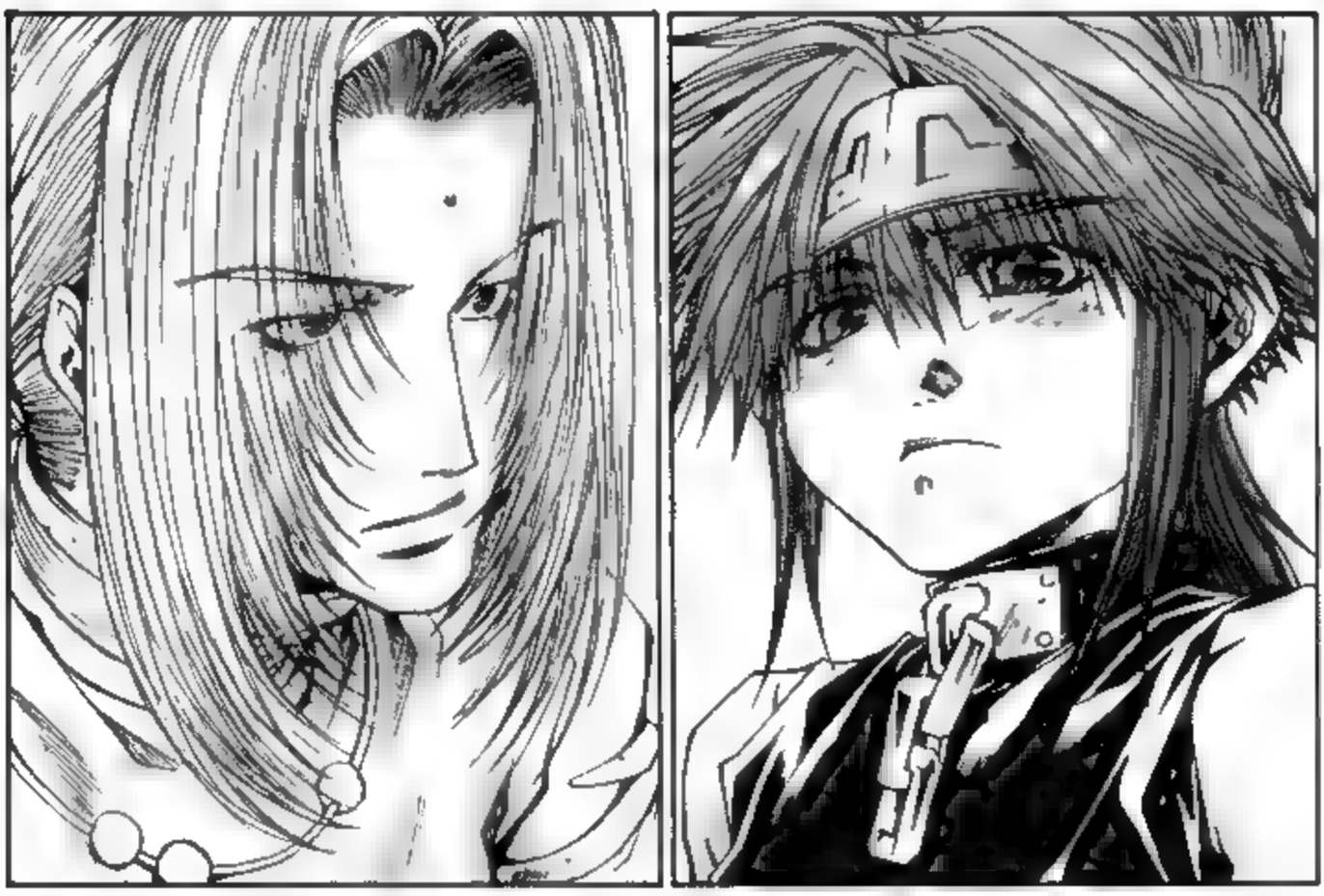
ANYWAY ...
HE TOLD ME...

YOU SEE, WHEN I'M LONELY...
I FEEL LIKE I'M BEING CRUSHED RIGHT HERE.


GOKU...
...

WHAT?
THIS IS NOT THE PLACE FOR YOU.
THERE ARE A LOT OF ROTTEN PEOPLE HERE WHO WOULD USE YOU.
JUST LIKE HOW THEY ARE USING THE FIGHTING GOD NATAKU.
IT WAS PROBABLY A MISTAKE TO BRING YOU TO HEAVEN.

SHE COULD PROBABLY MANAGE IT.
...TO SEE IF YOU CAN'T BE RETURNED TO THE WORLD BELOW
TOMORROW, I'LL GO SEE KANZEON BOSATSU .



WAIT!
HEY!
GOKU!
UGH!
grab
dash

CUT IT OUT! LET ME GO!
WHY ARE YOU SAYING THESE THINGS?!
I JUST MADE FRIENDS WITH TEN-CHAN AND KEN-NIICHAN!
YOU EVEN GAVE ME A NAME!
LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY, IDIOT!
WHAT FOR?!
YOU'RE PISSED OFF, BUT YOU STILL AREN'T TELL-ING ME TO GET OUT!
I SAID LET GO!
WHA
AMA
BA

I'M SORRY ...
!
KON-ZEN ?!
I'M SORRY, KONZEN !
KON— ARE YOU ALL RIGHT ?!
I...
I'M NOT THE SUN OR ANYTHING LIKE THAT ...

KONZEN?
I HAD CHOSEN TO BE IN-DIFFERENT.
THE DAYS SPENT IN HALF-HEARTED TEDIUM PROB-ABLY MADE ME SOFT.

I'M NOT STRONG OR HAVE WORLDLY KNOWLEDGE LIKE TENPOU OR KENREN.
BUT, EVEN SO...
...I BEGAN TO WONDER WHAT IT WAS I COULD DO...
IT'S ALL BECAUSE OF YOU.

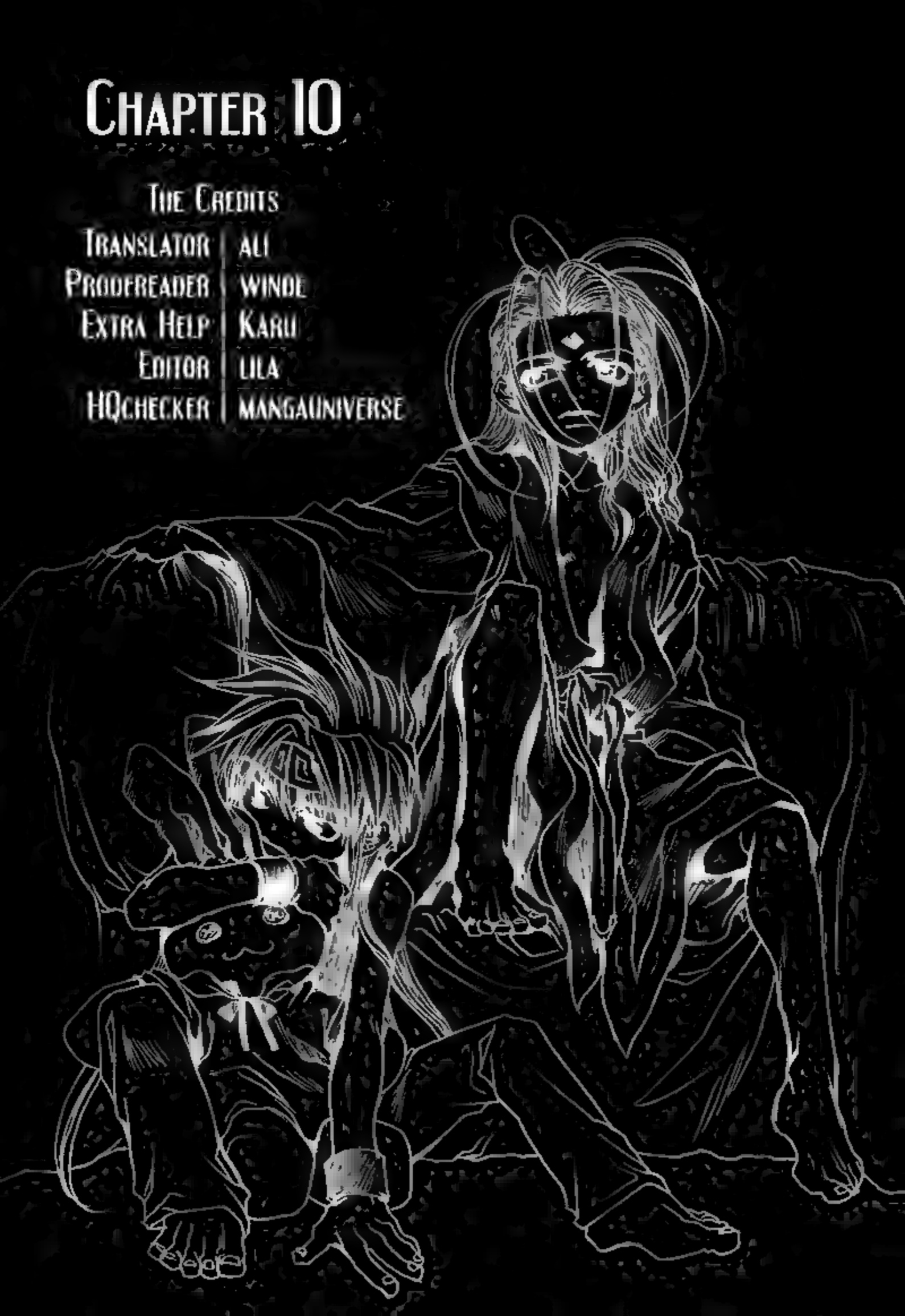
CLUELESS
KONZEN, YOU'RE ACTING WEIRD.
DID YOU HIT YOUR HEAD OR SOME-THING?
...
IF YOU THINK I'M WEIRD...
THEN TAKE RESPONSI-BILITY FOR IT AND STAY HERE.
OK!

AND I THOUGHT IF I COULD GET YOU TO SMILE, YOU'D BE EVEN PRETTIER.
BUT YOU KNOW . .
THE FIRST TIME I SAW YOU, I THOUGHT YOU WERE PRETTY.
IT DOESN'T SUIT YOU VERY WELL THOUGH...
...
YOU WANNA DIE, MONKEY?

Chapter 10

The Credits

Translator	ali
Prodfreader	winde
Extra Help	Karu
Editor	lila
HQchecker	mangauniverse



TEN-CHAN AND KEN-NICHAN CAME OVER UN-EXPECTEDLY.
THAT NIGHT ...
HE SAID.
I'M REALLY IN THE MOOD FOR A DRINK TONIGHT.
SINCE HE SAID THIS WHILE SMILING,
AS IT'S A FULL MOON BELOW, THE CHERRY BLOSSOMS ARE EVEN MORE BEAUTIFUL AT NIGHT.
TEN-CHAN, TOO...
I GOT TOO EXCITED TO SLEEP.
...
YOU GUYS ...

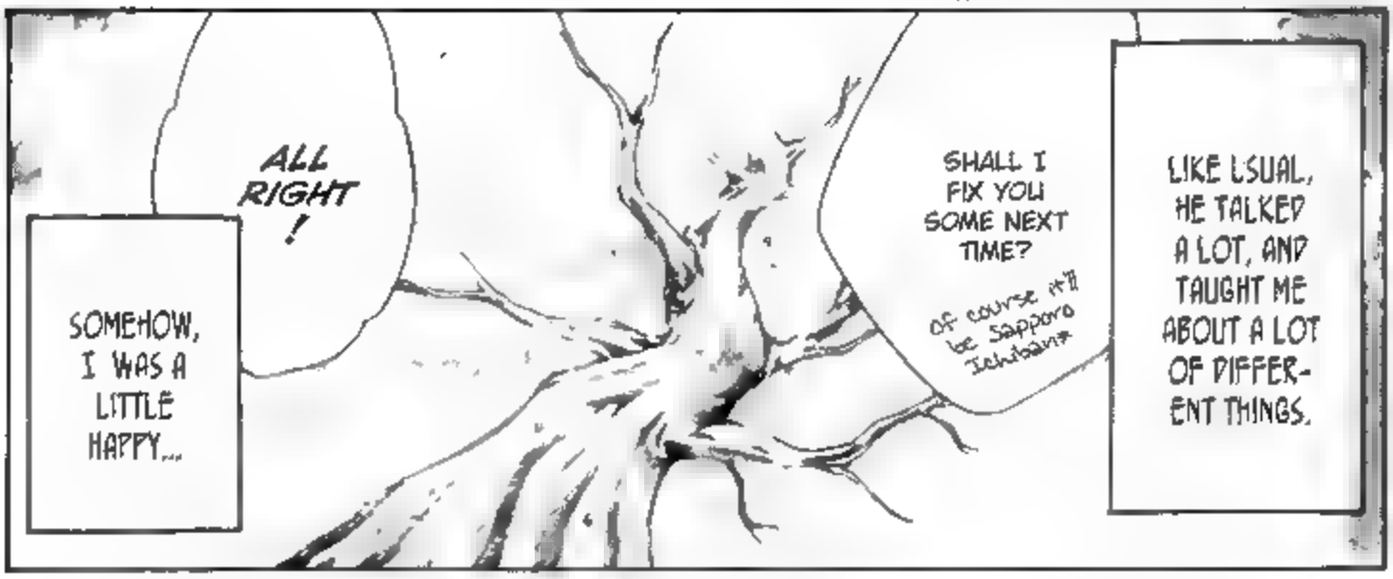
YOU REALLY HAVE A LOT OF SPARE TIME ON YOUR HANDS, HUH.
WE ALL WATCHED THE CHERRY BLOSSOMS TOGETHER.
OH MY
WE HAVE A BAD REPUTA-TION.

SHOCK
HEY,
YOU'RE GONNA DRINK MORE THAN THAT, AREN'T YA, KONZEN?
STOP IT! DON'T JUST POUR MORE!
GIGGLE
WELL, GUESS YOU COULD CALL IT SPARE TIME.
THEY LEAVE ALL THE EXPEDITIONS DOWN HERE UP TO TOUSHIN'S ARMY.
LEAVING US TO PROCESS EVERYTHING AFTER THAT FACT.

KEN-NIICHAN WAS ALREADY REALLY DRUNK...
AND ALSO ...

AS FOR TEN-CHAN ...
WHEN TALKING ABOUT EARTHLY CUISINE, "RAMEN" CANNOT BE OVERLOOKED.
KONZEN MAKES RAMEN FOR ME SOMETIMES.
Even though it tastes bad
WELL, THERE ARE MANY INGREDIENTS IN RAMEN..
WHICH IS WHY IT'S CONSIDERED A DISH WITH A LOT OF VARIETY.
TONKATSU RAMEN AND MISO CORN RAMEN ARE DIFFICULT TO OVERLOOK; HOWEVER, I PERSONALLY PREFER SALT RAMEN

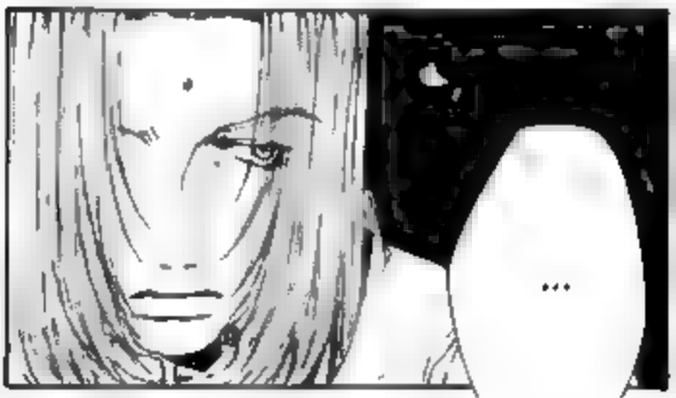
*Note: "Sapporo Ichiban" is a brand of instant ramen noodles.

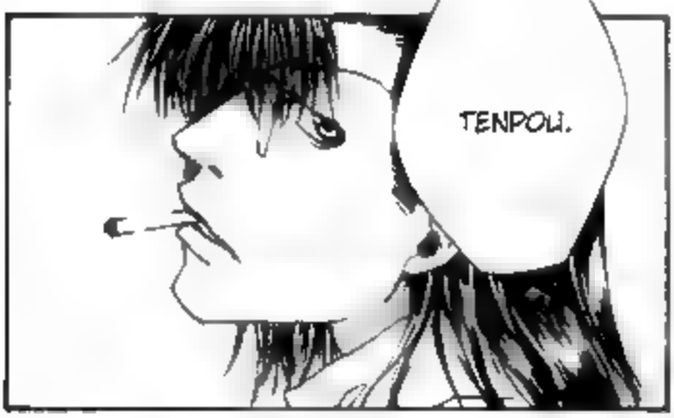

ALL RIGHT!
SOMEHOW, I WAS A LITTLE HAPPY...
SHALL I FIX YOU SOME NEXT TIME?
Of course it'll be Sapporo Ichiban*
LIKE USUAL, HE TALKED A LOT, AND TAUGHT ME ABOUT A LOT OF DIFFERENT THINGS.

KONZEN HAD THE SAME SOUR LOOK (THAT'S WHAT KEN-NIICHAN CALLED IT) ON HIS FACE AS ALWAYS
BUT IT WASN'T THAT HE WAS HAVING THAT BAD OF A TIME ...
I UNDERSTOOD THAT MUCH.

EVEN THOUGH IT WAS IN THE MIDDLE OF THE NIGHT AND I WAS STILL UP KONZEN WASN'T ANGRY AT ALL.
BEING OUT WITH EVERYONE...
I HAD A REALLY GOOD TIME.

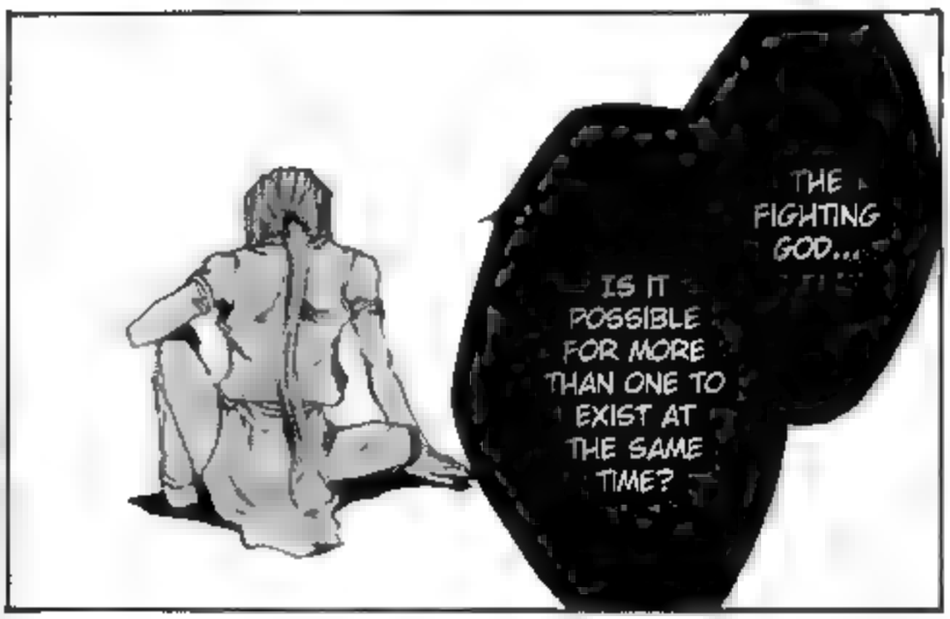
YEAH!
LET'S SEE WHO GETS TO THE TOP FIRST!
ALL RIGHT, GOKU!
WANNA CLIMB TREES OR SOME-THING?


...


TENPOU.

HEY, BE CARE-FUL!
IF YOU FALL, I'LL LAUGH AT YOU LIKE A DRUNK.

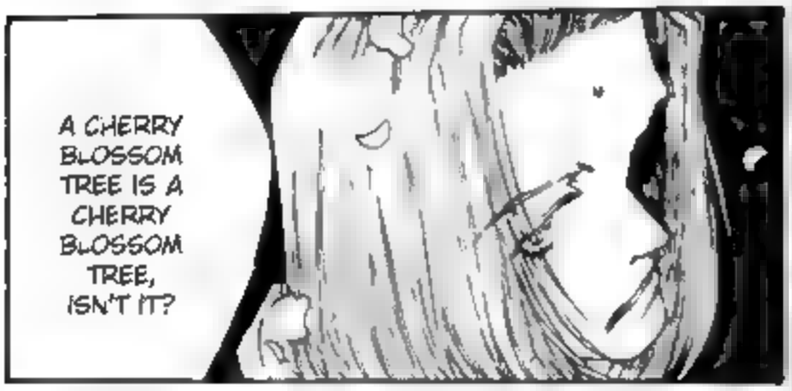
SO THAT'S WHAT YOU'VE BEEN THINKING ABOUT.


THE FIGHTING GOD...
IS IT POSSIBLE FOR MORE THAN ONE TO EXIST AT THE SAME TIME?

BELOW,
KONZEN AND TEN-CHAN WERE TALKING WITH SERIOUS FACES.
...IS MADE TO BECOME THE FIGHTING GOD AT HE SAME TIME AS NATAKU,
THE POWER THAT LI ROUTEN IS WELDING RIGHT NOW ...
KONZEN..
ACTUALLY, IN THE SUCCESSION HISTORY OF THE FIGHTING GOD, THERE HAD BEEN INSTANCES WHERE MORE THAN ONE PERSON TOOK THE POSITION AT THE SAME TIME.
IF THERE IS SOMEONE WHO FITS THE POSITION THEN THAT PERSON IS APPOINTED. THAT'S ALL THERE IS TO IT.
IF GOKU ...
TO ME,
THE CHERRY BLOSSOMS WERE REALLY PRETTY.
AS THE GUARDIAN OF THE FIGHTING GOD, YOU'LL BECOME A NUISANCE TO LI ROUTEN.

I BECAME A LITTLE LONELY.
WHEN I THOUGHT OF THAT...
IT WOULD HAVE BEEN GREAT IF NATAKU WAS HERE.

WELL ...
THE CHERRY BLOSSOMS DOWN HERE ARE DEFINITELY MORE BEAUTIFUL.


A CHERRY BLOSSOM TREE IS A CHERRY BLOSSOM TREE, ISN'T IT?

KEN-NIICHAN'S WORDS...
THEIR WAY OF LIFE IS DIFFERENT!

HEY, YOU TWO!
QUIT HAVING SERIOUS CONVERSATIONS DOWN THERE! ENJOY THE CHERRY BLOSSOMES AND ALCOHOL.
ALL RIGHT, ALL RIGHT! WE GET THE IDEA.

EVEN NOW, I STILL DON'T COMPLETELY UNDERSTAND THEM, BUT...
I SEE.
I'D LIKE TO SEE THEM.

...WITHOLT REALIZ NG IT...
...MADE ME FEEL AS IF MY HEART WAS BEING SQUEEZED...
JJST HEARING KONZEN SAY NG THOSE WORDS...
rustle
Ah
I'M SO SORRY KON-ZEN!
HA HA HA!
NICE CATCH, KONZEN!
JUST LIKE A REAL DADDY!
...
GR SH
...I FELL.
WHAM

OF ALL THE PLACES YOU COULD HAVE FALLEN, WHY ON TOP OF ME?! YOU STUPID MONKEY!
BUT IT'S ALL YOUR FAULT, KONZEN!
HOW'S IT MY FAULT?!
YEAH, IT WAS YOUR FAULT.
WELL, GOKU WEIGHS MORE THAN ONE HUNDRED KILOGRAMS INCLUDING THE SHACKLES ON HIS WRISTS ...
SO THE BRANCH BROKE, YOU KNOW.

I'LL DEFINITELY NEVER FORGET THIS NIGHT.
rustle
woosh
IT'S NOTHING.
NO...
IS SOMETHING WRONG, LI ROUTEN?

JUST THAT ALONE IS ENOUGH.

LOVE ALWAYS

...FELT THIS WAY.

IT WAS SHORTLY AFTER I TOOK UP MY POST AS GENERAL.
HOW IS IT SAID IN THE LOWER WORLD? THAT'S RIGHT...

"AN EVENT THAT OCCURRED SEVERAL YEARS AGO."
KNOCK KNOCK

Chapter 11

SILENCE
GUESS HE'S NOT HOME.
WEIRD. I HEARD THIS WAS THE PLACE, BUT...
...
KNOCK
I'M COMING IN...
CLICK
CRASH!
CRASH!
AHHH!!
GRASP!

rustle
WHAT THE HELL'S ALL THIS .?
A STORAGE ROOM OR SOME-THING?
CRUMPLE
...HEY,
YOU STILL ALIVE?
WHO IS THIS GUY?

RISE
ruffle ruffle
...
HM?
I FELL ASLEEP?
DON'T ASK ME.
WHAT A WEIRD GUY!
AH, I MUST HAVE LOST CONSCIOUSNESS AGAIN..
I HAVEN'T GOTTEN MUCH SLEEP LATELY
LOOK, I HAVE BUSINESS WITH FIELD MARSHAL TENPOU
DO YOU KNOW WHERE HE IS?
YAWN

OH...
WELL THEN.
WHAT IS IT?
AHHAHAHAHAHA!
YOU GOT THAT RIGHT!
YOU'RE KIDDING!
AND YOU ARE?
YEAH, I WOULDN'T BELIEVE IT EITHER IF I WERE YOU

HOW RUDE OF ME.
I WAS KICKED OU— I-MEAN, I WAS TRANSFERED FROM THE EASTERN ARMY TO BECOME THE GENERAL OF THE WESTERN ARMY
MY NAME'S KENREN.
I ASK FOR YOUR CONSIDERABLE GUIDANCE WHILE UNDER YOUR CARE.
...SOMETHING LIKE THAT.
OH!
SO, YOU ARE MY NEW GENERA...
AND THEN,
I WAS TOLD TO COME HERE AND GET YOUR PERSONAL SEAL
MY SEAL

SEAL .
SEAL...
WHERE DID I PUT IT?
I HAVE TO SIGN IT, RIGHT?
YEAH, IT NEEDS YOUR SIGNATURE.
HMM . .
I'M SURE I HAD IT TUCKED AWAY SOMEWHERE OVER HERE, BUT.
MAYBE IT WAS SOMEWHERE OVER HERE INSTEAD?
AH!
FOUND IT!
MARSHAL.
YES?
AFTER I'VE SUBMITTED THIS, PLEASE GIVE ME MY FIRST ORDER.

AT THAT TIME,
MY FIRST ORDER WILL BE TO HELP ME STRAIGHTEN UP THIS ROOM.
THE HEAVENLY ARMY WAS QUITE ACTIVE.
ESPE-CIALLY,
SINCE THEY'VE BEEN UNABLE TO FIND A SUCCES-SOR TO THE FIGHTING GOD.
SO, YOU'RE GENERAL KENREN.
I'VE HEARD A LOT OF RUMORS LATELY, BUT .
I CAN'T BELIEVE A GUY LIKE YOU WOULD END UP IN THE WESTERN ARMY

IT SAYS HERE THAT YOU BEAT UP YOUR SUPERIOR OFFICER AND SLEPT WITH HIS WIFE.
OF COURSE HOT GUYS LIKE ME ARE ALWAYS TARGETS FOR RUMORS.
YES, SIR.
DON'T FORGET YOUR DUTIES AS AN OFFICER.
WELL, THAT'S BASICALLY WHAT HAPPENED
WHEN YOU'RE NOT PAYING ATTENTION EVERYONE GETS IN YOUR PERSONAL BUSINESS.
YOUR SUPERIOR OFFICER, THE MARSHAL TENPOU, IS AN OUTSTANDING OFFICER.
BE WARY AS TO NOT STAIN HIS MILITARY CAREER.
WELL, NOW THAT YOU'RE HERE, I INTEND TO KEEP YOU IN LINE SO BE PREPARED
SEEMS LIKE YOU COULD DO WHATEVER YOU WANTED IN THE EASTERN ARMY.

AH—
LOOKS TOTALLY DIFFERENT IN HERE.
RIGHT?
IT LOOKS LIKE A PERFECT HOUSE-HOLD.
IT IS GO RIGHT AHEAD.
IS THAT AN ASHTRAY?
PEOPLE WITH DIRTY ROOMS ALWAYS SAY THAT...
Liar!
BUT BEFORE, I KNEW WHERE EVERYTHING WAS...

YOU'RE SUCH A BIG SHOT MARSHAL AND ALL.
SO, WHY DO YOU GO OUT TO THE FRONT LINES WITH THE PLATOON?
...
YOU KNOW ...
DON'T YOU THINK IT'S MORE INTER-ESTING THAT WAY?
inhale
AOSHIMA ONCE SAID SOMETHING LIKE "THE EVENT HAPPENS AT THE SCENE."
WHO'S AOSHIMA?
WHY ARE YOU AN OFFICER IF YOU SAY SUCH THINGS?

I CAN'T STAND BEING BORED ...
MAKES MY BRAIN ROT...
I WONDER WHY.
I DO HAVE AN INTEREST IN THE WORLD BELOW, BUT...
BECAUSE YOU WANT TO SAVOR LIFE.
WHEN DO YOU FEEL LIKE YOU'RE ALIVE?
YEAH, SOME-THING LIKE THAT.
...

THE MOMENT I'M SMOKING A GOOD CIGARETTE.
DAMN STRAIGHT!
EXCUSE ME FOR INTERRUPTING!
WE'VE JUST RECEIVED INFORMATION THAT HUGE BEASTS OF UNKNOWN ORIGIN ARE ROAMING THE WESTERN AREAS OF THE LOWER WORLD
WE'RE REQUESTING THAT YOU COMMAND AN EXPEDITION AT ONCE, MARSHAL.

TAP
WHAT IS THE CURRENT STATUS?
THEY'VE DESTROYED THREE PATHS ALREADY AND THERE IS NO SIGN OF THEM WEAKENING
TAP
TAP
TAP
TAP
I SEE WE'LL HAVE A HARD TIME CONTAINING THEM THEN, WON'T WE?
MAR-SHAL!
WE'LL BE DESCENDING AT ONCE, SO OPEN THE GATE.
UNDER-STOOD!
HAVE THE FOURTH SQUAD ON STANDBY. IF THE ANESTHESIA TURNS OUT TO BE INADEQUATE, WE'LL CALL FOR THEM.
EIZEN, THE MAP OF THE SURROUND-ING AREA PLEASE.

YOU CAN TAKE LEAD OF THE TROOPS ONCE WE GET THERE.
ISN'T THIS THE PART WHERE THE GENERAL STEPS IN?
TERRIFIC.
THE PEOPLE OF HEAVEN HAVE A FUN-DAMENTAL PRINCIPLE AGAINST KILLING
WHEN A CREATURE IN THE LOWER WORLD, A GOD OR A DEMON, BECOMES AN ENEMY
IT IS CUSTOM TO PLACE A SUBJUGATION SEAL ON IT.
Click

THE ONLY ONE IN HEAVEN PERMITTED TO KILL IS THE HERETIC FIGHTING GOD.
AND CURRENTLY, THERE ISN'T ONE...

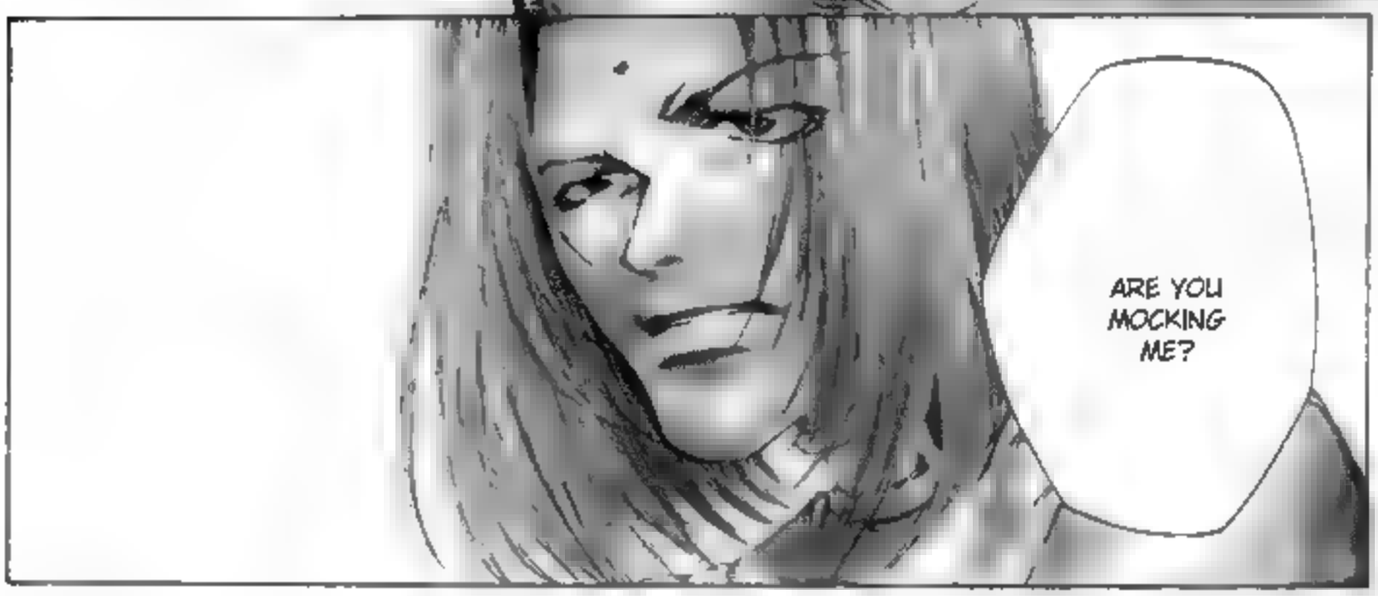
SAIYUKI GAIDEN

BY MINEKURA KAZUYA

最遊記外伝 捲簾大将

Scanner: Ahamaru
Translator: Ala
Transchecker: Kara
Editor: mangamineko

WHAT TO DO?
IF I TELL YOU THE REST, YOU WON'T BE ABLE TO CARRY ON AS IF YOU KNEW NOTHING ABOUT THE ARMY ANYMORE.
THAT TIME, LI ROUTEN WAS ONLY A BUREAUCRATIC SCRIBE IN THE ARMY,
WHEN NATAKU WAS BORN THOUGH ....


ARE YOU MOCKING ME?

I'M JUST LETTING YOU KNOW.

Chapter 12

最遊記外伝

"DON'T YOU LOOK TOTALLY BORED?"
"WELL,"
"IT'S WRITTEN ALL OVER YOUR FACE."
IT'S THAT OBVIOUS?
BUT SERIOUSLY..
YOU'RE THE ONE WHO ALWAYS HANDLES EVERYTHING ALONE,
I SUPPOSE YOU DON'T HAVE ANY SIBLINGS.
YOU'RE REALLY GOOD AT CARRYING ONE-SIDED CONVERSATIONS
WHILE THE REST OF US WHO'RE BELOW YOU NEVER GET THE CHANCE TO DO ANYTHING.
LIKE SOMEONE WHO ONLY DOES EVERYTHING AT HIS OWN PACE HAS ROOM TO TALK

IT'S A BAD HABIT OF MINE.
YOU'VE GOT A POINT I APOLO-GIZE.
AH!
BY THE WAY,
DID YOU TURN IN THE PAPERS REGARDING LEAVING FOR THE FRONT-LINES?
ANYWAY, YOU CAN TAKE THE TIME TO GO SOAK IN A BATH-TUB!
GET IN WHILE I'M WRITING THIS!
ALL RIGHT, ALL RIGHT.
I'M GONNA USE YOUR DESK.
IT'S FINE, I'LL WRITE IT.
YOU DON'T MIND? SORRY FOR THIS.

scritch
scritch
scritch
scritch
scritch
scritch
HEY, YOU STILL ALIVE IN THERE?
WHAT DO YOU WANT ME TO DO WITH IT?
...HEY, I'M FINISHED WITH THIS.

Fell asleep
ARE YOU LISTEN-ING, MAR-SHAL!
OH, SORRY.
UMMM, WOULD YOU MIND SUB-MITTING IT TO THE UPPER DIVISION FOR ME?
WELL, AREN'T YOU GOOD AT GETTING OTHERS TO DO YOUR WORK FOR YOU?
OK., OK!
AND I'M ACTUALLY GOING TO GO DO IT
WHAT A WEIRD GUY...
THAT'S WHAT I THOUGHT.
MORE THAN BEING SLOPPY AND PRUDENT, HE JUST SPACES OUT A LOT.
BUT I CAN SYMPATHIZE WITH HIM A BIT, MY SUPERIOR OFFICER.
BUT ONE THING'S BUGGING ME...

HE'S LIKE A DIFFERENT PERSON THEN, AND THOSE EYES...
HE GOES BEYOND HIS POSITION AS MARSHAL AND DOES EVERY-THING HIMSELF.
EVERY TIME WE DEPART FOR THE FRONT LINES... THE WAY HE BECOMES ON THE FIELD...
"I DON'T TRUST IN ANYONE BUT MYSELF."
...ARE LIKE SAYING,
YOU'RE COM-PLETELY USE-LESS!
CRASH
STUFFLE
...!

I APOLO-GIZE!
"I DON'T KNOW," ISN'T GOOD ENOUGH, IDIOT!
FUR-THER-MORE, IT'S AL-MOST AS IF ...
YOU'RE TRYING TO PUT THE BLAME OF YOUR FAILURE ON US!
I BEG YOUR FORGIVE-NESS!
THAT MAN...
WE WALKED RIGHT PAST HIM BACK THEN.
DO YOU THINK WE'RE AS VUL-GAR AS YOU ARE ?!
A LOWLY COM-MONER LIKE YOU!
PLEASE FORGIVE ME...
KICK
STOMP
KICK
KNOW YOUR PLACE IN SOCIETY, FOOL!

NOTH-
ING BUT
FILTH!
GAR-
BAGE
!
HEY,
FATTY.
HOW
RUDE
!
JUST
WHO
THE
HELL
...
GOING
AROUND
HERE...
...STEPPING
ON PEOPLE.

?!
GENERAL KENREN!
IF YOU'RE TRYING TO EXERCISE, THEN DO IT ALONE,
BUT MAKE SURE THE FLOORING DOESN'T COME OFF.
gasp
HEY, LI ROUTEN!
YOU HAVE UNTIL TOMOR-ROW TO CORRECT ALL THOSE DOCU-MENTS!
rattle rattle
WHAT WAS ALL THAT ABOUT?
slam
ARE YOU ALL RIGHT, MISTER?
CAN YOU STAND?

scratch
AH.
slap
step

WAH!
THAT WAS LI ROUTEN, HUH.
YOU SCARED THE CRAP OUT OF ME!
WHAT ARE YOU DOING HERE DRESSED LIKE THAT?!
THEY WON'T ACCEPT THE DOCUMENTS UNLESS I SUBMIT THEM PERSONALLY.
I JUST REMEMBERED THAT, SO I CAME AFTER YOU.
EH?
THAT WAS LI ROUTEN.
THE GUY JUST NOW.
HUH?
YOU'RE GOING TO MEET WITH YOUR SUPERIOR OFFICER LOOKING LIKE THAT?
BUT I'M WEARING A TIE

HMPH.
HE DOESN'T SEEM LIKE A DOCILE, MODEL STUDENT TYPE TO ME THOUGH.
HMMM,
WHO KNOWS
IT SEEMS THAT SOME TIME AGO, HIS FAMILY FELL INTO RUIN FOR UNKNOWN REASONS.
DUE TO HIS SUPERIOR INTELLIGENCE, LI ROUTEN WAS GIVEN THE POSITION OF A SCRIBE
HOWEVER, THE DISCRIMINATION FROM THE UPPER LEVEL OF HEAVEN HASN'T CEASED,
SO IT SEEMS THAT HE'S HIDING THE THOUGHTS HE HAS OF HIS SUPERIORS.

I STAKE THE PRIDE AND POWER OF MY FAM-ILY ON IT!
YOU ARE GOING TO BE THE FIRST STEP TOWARDS MY REVENGE!

BAM!

HEH, HEH!
HEH, HEH, HEH!
..HEH.

WE'LL SEE HOW LOUDLY YOU CAN SQUEAL, YOU PIGS..
SOON ENOUGH.

NATAKU...
D—
DEAR ?!
WHAT IS THIS ROOM?! WHY IS IT DOWN HERE?!
I
THAT —
WHAT'S THAT IN YOUR HAND ...?!
STOP SHOUTING.
THIS IS A GOOD OPPORTUNITY FOR YOU TO SAY HELLO...

THIS IS OUR SON...
N—
NO ONE NOTICED...

THE MADNESS OF ONE MAN...
...BECAME THE CATALYST OF A SINGLE TRAGEDY.
NO!!!

SAIYUKI GAIDEN

BY MINEKURA KAZUYA

最遊記外伝 捲簾大将

Scanner: Akamaru

Translator: Ale

Translechecker: Kaze

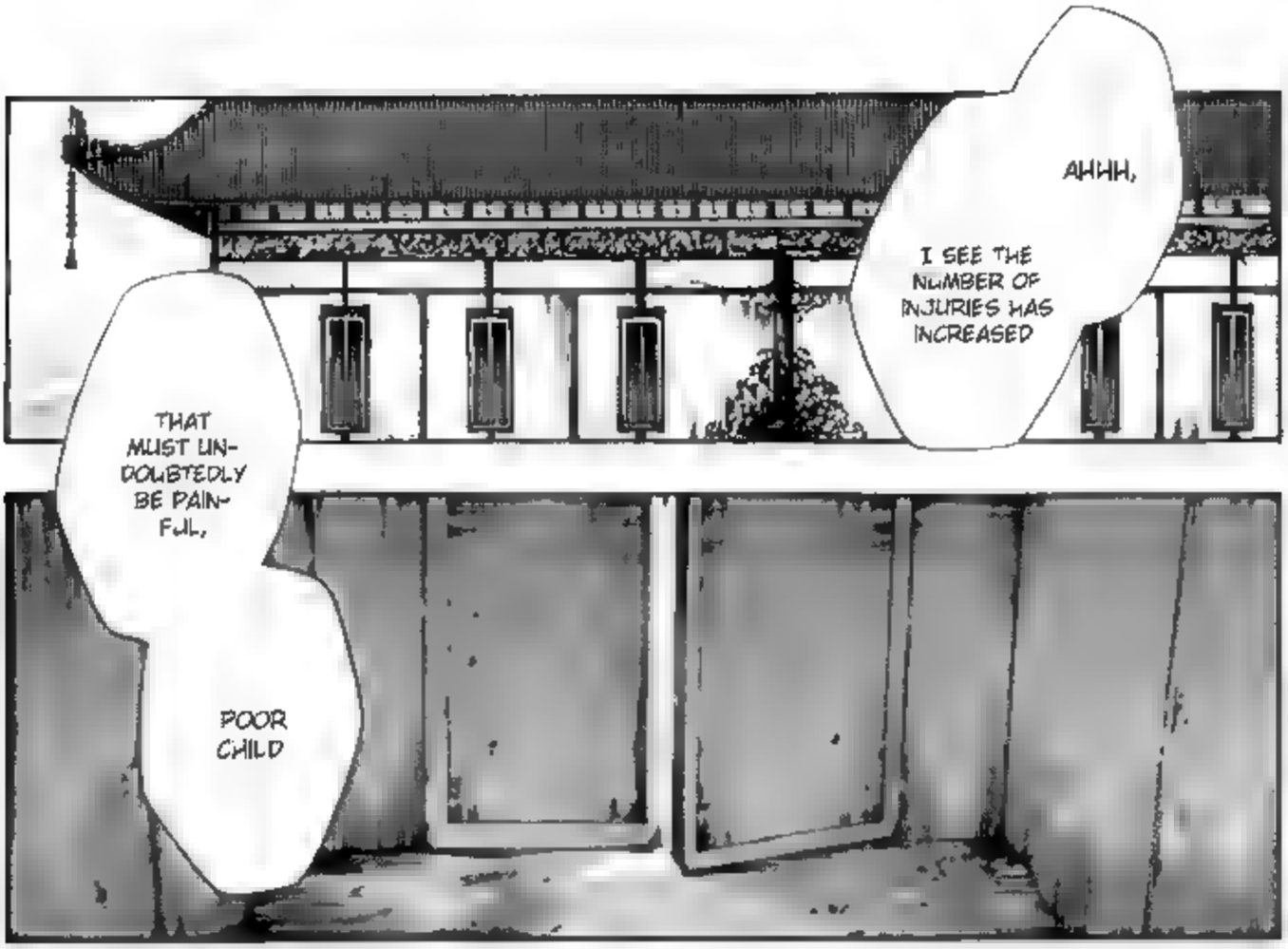
Cover: Kelpie terracannon876

Editor: mangaunivers

"The scattered blossoms... who is going to admire them?"

CHAPTER-13

最遊記外伝


AHHH,
I SEE THE NUMBER OF INJURIES HAS INCREASED
THAT MUST UNDOUBTEDLY BE PAINFUL,
POOR CHILD

MY FATHER
WHENEVER WE'RE ALONE, HE BECOMES VERY KIND
YOU'RE ALWAYS DOING SO WELL FOR ME.
YOU ARE MY PRIDE.

NATAKU.

YOU'RE AN EXTENSION OF MYSELF.
...MORE THAN ANYTHING, I'M AFRAID OF MY FATHER.
DESPITE THAT FEAR
I BECOME UNABLE TO MOVE,
UNABLE TO RESIST...
YOU ALONE ARE MY EVERYTHING...
NATAKU.
I BECOME ENTRANCED...
...BY HIS AFFECTION.

IT WAS JUST AROUND THAT TIME,
THAT AN USUALLY HIGH NUMBER OF POWERFUL MONSTERS APPEARED IN THE LOWER WORLD.
NATURALLY, THE HEAVENLY ARMY WAS DISPATCHED MORE OFTEN SINCE THEN.
HONESTLY,
IT WAS TOO MUCH FOR US TO HANDLE.
GAH!
CRASH
FALL BACK!!

ROOOOARRRR
I DOUBT ANYONE WOULD SHOW UP, CONSIDERING THE CIRCUMSTANCES.
HE'S SAYING THAT THERE ARE TOO MANY OF THOSE BEASTS.
MAYBE WE SHOULD START ADVERTISING FOR NEW RECRUITS...
SO YOU'RE SAYING THAT EITHER WAY WE'VE GOT OUR HANDS FULL?
I-IT'S IMPOSSIBLE!
EVEN IF WE TRY CONTAINING THEM IN THE LOWER WORLD, WITH THESE NUMBERS...
AND THE REINFORCEMENTS?
I'VE CONTACTED THE EASTERN ARMY BUT THEY'VE ALREADY BEEN DEPLOYED... WE'RE SHORTHANDED
I GUESS IT CAN'T BE HELPED.

IT WOULD PROBABLY BE MORE ECONOMICAL IF LESS PEOPLE WERE LURED OUT.
ALL TROOPS, STAY CLEAR OF THE LOWER WORLD AND AWAIT MY ORDERS.
AH!
CRASH
WHAT?!
ARE YOU GOING TO...
I'M LEAVING THE SQUAD IN YOUR CARE.
MARSHAL!
MARSHAL TENPOU!
THAT IDIOT!

WHERE ARE YOU LOOK-ING?!
I'M OVER HERE!
IF I COULD JUST LURE THEM AWAY A LITTLE FURTHER...
!

DAMMIT!
WHAT NOW?
BAM
STEP
ROAR
BAM
BAM BAM
?!

THE ANESTHETIC IS ALREADY BEGINNING TO WORK.
GEEZ!
WE WHO LIVE HERE IN HEAVEN SURE ARE PITIFUL!
CAN'T EVEN KILL WHEN YOU WANT TO.
YOU'RE ANGRY, HUH?
ANGRY DOESN'T EVEN CUT IT, AND I'M NOT THE ONLY ONE.
EH?
MAR-SHAL!
ARE YOU ALL RIGHT, MAR-SHAL?!
GEN-ERAL, WE'LL JOIN YOU!

EVERYONE SAID...
...THAT THEY WANTED TO FIGHT WITH YOU.
WELL,
EVERY-THING TURNED OUT ALL RIGHT
I ACTED RASHLY.
MY APOLO-GIES.

*Note: Yakiniku is basically grilled meat dishes.

HA HA HA!
YOU GOT THE IDEA!
BUT OF COURSE, INCLUDING YOU, THAT'D FIFTEEN MEN.
WE'LL FORGIVE YOU IN EXCHANGE FOR YAKI-NIKU*
IS THAT SO?
WELL, I WAS ABOUT TO LET MY SUPERIOR OFFICER GET KILLED.
...
NOT TOO LONG AGO.
I LET ONE OF MY MEN GET KILLED.
SOME-HOW..
I LOOK LIKE A LOSER...
SCRATCH SCRATCH

YEAH, NOW I'M LOOKING PRETTY AWESOME.
IT WOULD'VE BEEN COOLER IF YOU HADN'T SAID THAT YOURSELF, YOU KNOW.
WHAT DID YOU WANT TO SHOW ME,
LI ROUTEN?
WELL ...

DON'T YOU AGREE THAT WE'RE IN NEED OF A BEING PERMITTED TO KILL; THE FIGHTING GOD?
AT THIS POINT .
PRESENTLY, IT APPEARS THAT THE HEAVENLY ARMY IS HAVING A HARD TIME.
PLEASE ENTER.
WHAT ARE YOU SAYING?
NATAKU.

THIS IS THE NEW FIGHTING GOD.
AND YOU NOW WHAT HAPPENED AFTER THAT.
NATAKU WAS FOUND SUITABLE TO BE THE FIGHTING GOD.
HANG ON A SEC!
DIDN'T YOU LEAVE OUT SOMETHING IMPORTANT JUST NOW?
IT CAN'T BE HELPED,
THAT'S AS MUCH OF THE STORY AS I'VE HEARD.
ANYTHING MORE THAN THAT WOULD SIMPLY BE MY OWN SPECULATIONS.
THE TRUTH ABOUT NATAKU IS KEPT TOP SECRET BY THE EMPEROR HIMSELF AND THOSE AT THE VERY TOP.
IT'S HIGHLY POSSIBLE THAT LI ROUTEN CREATED NATAKU HIMSELF.

AN ARTIFICIAL BEING LIKE THAT. .
IT'D BE FINE TO CONSIDER IT AS A WEAPON
A PLAUSIBLE RUMOR, SPREADING THROUGHOUT THE ARMY, EVEN SAYS THAT...
...HE'S THE SPAWN OF A GOD AND A DEMON.
SOMETHING LIKE THAT WOULDN'T BE PERMITTED.
BUT IT *WAS* PERMITTED.
SINCE HEAVEN NEEDED A FIGHTING GOD SO DESPERATELY.
BUT I SUSPECT THAT....
...THE ONE WHO CREATED THE NEED FOR A FIGHTING GOD WAS LI ROUTEN HIMSELF.

WHAT...
WHAT ARE YOU SAYING?
I THINK IT'S HIGHLY PROBABLE.
THE RECENT SURGES OF TROOP DEPLOYMENTS, THE LACK OF NEW TROOP RECRUITMENTS,
AND THE SUDDEN APPEARANCE OF A NEW FIGHTING GOD. IT'S ALL TOO PERFECT.

UNDOUBTEDLY,
LI ROUTEN HOLDS A GRUDGE AGAINST THE UPPER LEVEL OF HEAVEN,
SO HE MUST HAVE SOME ULTERIOR MOTIVES.
CURRENTLY THE ONE WHO THREATENS HIS POSITION IS GOKU WHO MIGHT BECOME THE FIGHTING GOD

SO HE INTENDS TO GET RID OF GOKU'S EXISTENCE.
EVEN IF HE HAS TO USE NATAKU TO DO IT.
WHAT.
...ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?
?!
GOKU ?!
WHAT DO YOU GUYS MEAN BY...
...GETTING RID OF MY EXISTENCE?
IT'S A LIE, RIGHT?
THAT NATAKU WOULD DO THAT TO ME...

HE SAID THAT WE WERE FRIENDS!
HE SAID, "LET'S PLAY TOGETHER!"
I WANT HIM TO CALL ME...
I GOTTA TELL HIM MY NAME!
THAT'S RIGHT, MY NAME...
THUD
THUD
DASH
GOKU!
THAT IDIOT!
IT'S A LIE.
NATAKU'S NOT LIKE THAT.
PLEASE WAIT, GOKU!
BECAUSE WE'RE...

...BY MY NAME.
GOKU!
UGH!

"CAN YOU..."
huff
huff
huff

"CAN YOU BE THE SUN FOR THAT LITTLE ONE?"
WHAT ...
...CAN I DO?
EVEN THOUGH I CAN'T EVEN CATCH UP TO HIM.
THERE MUST BE SOMETHING I CAN DO FOR GOKU!
BAM

DASH
GOD DAMN IT!
FIGHTING GOD NATAKU, PLEASE STEP FORWARD!
NATAKU'S ARMY IS GETTING DEPLOYED AGAIN.
THANKS TO HIM WE CAN RELAX.
YEAH, IT'S ALL THANKS TO OUR GRACIOUS FIGHTING GOD
ALL THESE GUYS ARE GETTING SO DAMNED HYPED UP.
I REALLY CAN'T STAND IT!

LI ROUTEN,
WE'RE ENTRUSTING THE MATTER OF SUBJUGATION TO YOU.
AS YOU WISH
?
STOP STRUGGLING!
LET GO OF ME!
LET GO!
WHAT'S UP WITH THIS KID?!
AGAIN
NATAKU!

GRAB
YOU ...
IT'S A LIE, RIGHT ?!
?!
IT'S A LIE! ISN'T IT, NATAKU ?!
THAT YOU'RE GONNA KILL ME...

Heh heh!
SEEMS LIKE HE GOT WIND OF SOMETHING.
FROM TENPOU PERHAPS?
WELL, IT'S FINE.
SHOK
WHO'S THIS KID?! THROW HIM OUT!
WAIT A MOMENT.
GOKU ?!

KILL HIM...
...RIGHT WHERE HE STANDS.

SO IT HAS BEGUN.
I WON'T HELP OR HINDER IT,
BECAUSE ...
...THIS IS YOUR BATTLE.

SAIYUKI GAIDEN

BY MINEKURA KAZUYA

最遊記外伝 捲簾大将

The Staff

Translator: Alethea

Touchecheur: Karen

Extra Help: Shigeru

Cleaner: Ella

Typesetter: mangamovies

Edited by Dragon Volt

第十四話
CHAPTER 14

RAWS: RAWSCANS
EDITING: FILTER
MANGATRADERS.COM
#TRADERSNETWORK

!!

わ ny

'KILL HIM' セ

YOU...

BAS-TARD!!

THIS IS YOUR FAULT!

TELLING NATAKU WEIRD STUFF LIKE THAT!

WHATEVER HE DOES TO ME

MY FATHER IS MY REASON FOR LIVING

WHOEVER HARMS MY FATHER, NO MATTER WHO IT IS

I'LL KILL HIM

NA-

TA...?

GET AWAY FROM MY FATHER

MY FATHER IS MY LORD. I DO WHATEVER HE TELLS ME TO DO

YOU MEAN TO INTER-FERE, GENERAL KENREN?
HOW CONVEN-IENT!!
RUN, GOKU!!
KEN NI...

OOF!

AGH...

"KILL"

KILL HIM TOO, NATAKU!

CH'!

KEN NII-CHAN!?

STOP IT, NATAKU!

NATAKU!!

!

I CAN'T LET HIM FIGHT WITH GOKU...

WHAT ARE YOU DOING, NATAKU!?

I CAN'T!

AAH!

STOP!

I DON'T WANT THIS!!!

WOW... LOOK AT THE TOUSHIN AND GENERAL KENREN GO

!!

HOW DID THIS HAPPEN...?!

AH HA HA HA HA !!

THIS IS WORTH SEEING!!

NATAKU!

THAT'S MY BOY!

LI ROUTEN...!!

HU-
HEY!

THAT'S
MY
SWORD...!

EXCUSE
ME...

!

HMPH

DARING AS EVER, HUH?

owww...

I FIGURED I SHOULD STRIKE AT THE ROOT

WE CAN'T TURN BACK NOW

TEN-CHAN!!

天神七葉若遣去七使者是
天七星 北神主葉者是在

四神和睦府不為
天帝成地王者神"

I NEVER HAD ANY INTENTION OF DOING SO

KEN NII-CHAN

TEN-CHAN...!!

WE CAN'T BEAT THIS...!!

THIS IS THE POWER OF A TOUSHIN TAISHI...!!

WAAH!!

EEK!!

GAHH!!

BUT WHAT COULD HAVE CAUSED SOMETHING LIKE THAT...?

WE HAVE TO TELL THE DRAGON OF THE WESTERN SEA AS WELL

C'MON, HURRY!

AH... KONZEN DOUJI!

WHAT'S HAPP-ENED?

OI

THAT PRINCE NATAKU IS CARRYING OUT AN ORDER

IT'S... IN THE MIDST OF THE MILITARY CONFERENCE, WE FOUND OUT

TO ELIMINATE GENERAL KENREN, MARSHAL TENBOU, AND SOME KID NAMED GOKU!!

EEAARGH!
AAH!!
HELP!!

MAKE HIM STOP, LI ROUTEN!

YOU'RE IN THE EMPEROR'S PRESENCE!

I SAID, SO WHAT

WHAA...!!

SO WHAT?

NO!

GOKU!!

RUN... GOKU...

KILL HIM

KILL

NATAKU

MY NAME...

NICE TO MEET YOU

I'M GOKU

SOME DAY...

GO

KU

U

...U

AND WHERE THERE'S LOTS OF BERRIES GROWING

I'LL SHOW YOU ALL THE HIDING PLACES

SOME
DAY

YOU'RE LIKE THE SUN

NOW, LET ME OFFER YOU THIS GOLDEN SAKE CUP

WOW...

YOU'RE SO SHINY

WHEN THE FLOWERS BLOOM, THEY WILL EVENTUALLY SCATTER WITH THE WIND AND RAIN

...WHAT PROBABLY REALLY HURTS

IS NOT BEING ABLE TO SAY "IT HURTS"

DON'T HESITATE TO DRINK THE SAKE THAT FLOWS SO FREELY

SINCE WHEN HAVE YOU RISEN TO A POSITION THAT I SHOULD HAVE TO BE OFFERED A SEAT BY YOU?

COME HAND-IN-HAND WITH PARTINGS*

MEETINGS

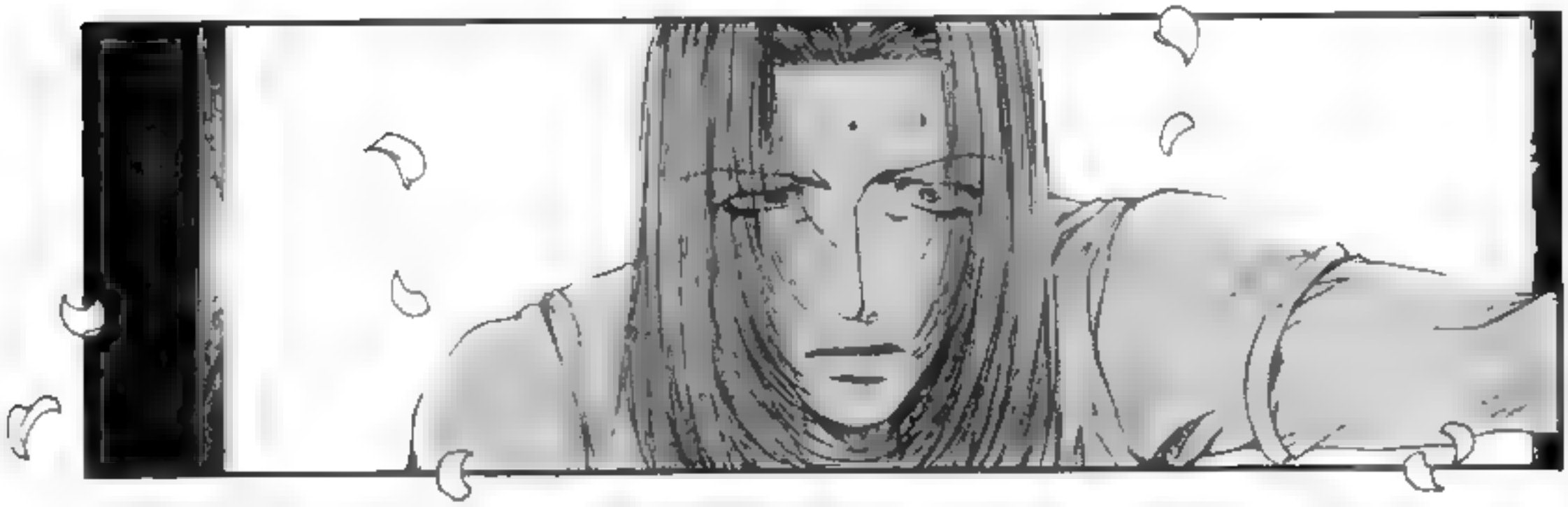
*A POEM BY THE CHINESE POET UEURYOU, IN ARCHAIC JAPANESE

第十五話

CHAPTER 15

RAWS: RAWSCANS
EDITOR: FILTER
MANGATRADERS.COM
#TRADERSNETWORK

最遊記外伝



GAHHH!!

PRINCE NATAKU!!

...NATAKU!!

HE STABBED HIMSELF ..!!?

HEY, WHAT THE HELL IS GOING ON HERE?!

HOW COULD HE DO THIS ...!!

IDIOT ...!!

HEY, MEDICS! BRING ME SOME BAND-AGES!!

HURRY!!

GOKU...

!!

...GOKU

NOT THAT WAY...

THIS WAY

HUH...?

LOOK...

THAT TREE OVER THERE...

...

CAN'T YOU SEE?

...

WAY UP HIGH

THERE'S...

A BIRD'S NEST

……

HEY...

WHERE IS IT

NATAKU

YOU HAVE TO...

WAKE UP AND TELL ME

I CAN'T SEE IT

- UNHAND HIM

... HE IS

MY SON

LI ROUTEN ...

- DON'T WORRY

GH-

BASTARD!!

THIS CAN STILL BE OF SOME USE

AND HE STILL DIDN'T BETRAY YOU...

CAN'T YOU SEE HIS PAIN!?

YOU DROVE HIM TO THIS, AND YOU STILL DON'T GET IT?!!

HE COULDN'T EVEN DO WHAT NORMAL KIDS DO... AND PLAY WITH HIS FRIENDS

!!?

GOKU!!

HEY...

PIN HIM DOWN!!

GYA

AAA

AAA

AAAH !!

!!

LEMME GO!

... LET GO

WHAT THE HELL!!

WH...

!!?

ARREST THESE REBELS!!

STOP THIS!!

GOKU

GOKU

!!!

WHA...

!?

WHAT IS THIS ?!

GO

GOKU ...?

SFX: SWOOSH

WHAT ARE YOU WAITING FOR!!

THAT CHILD IS A HERETIC BEING THAT'LL BRING CALAMITY TO THE HEAVENS!

WHA-

WHAT WAS THAT JUST NOW?

NO... NO WAY...

DID THAT KID DO IT?!

YE-

YES SIR!!

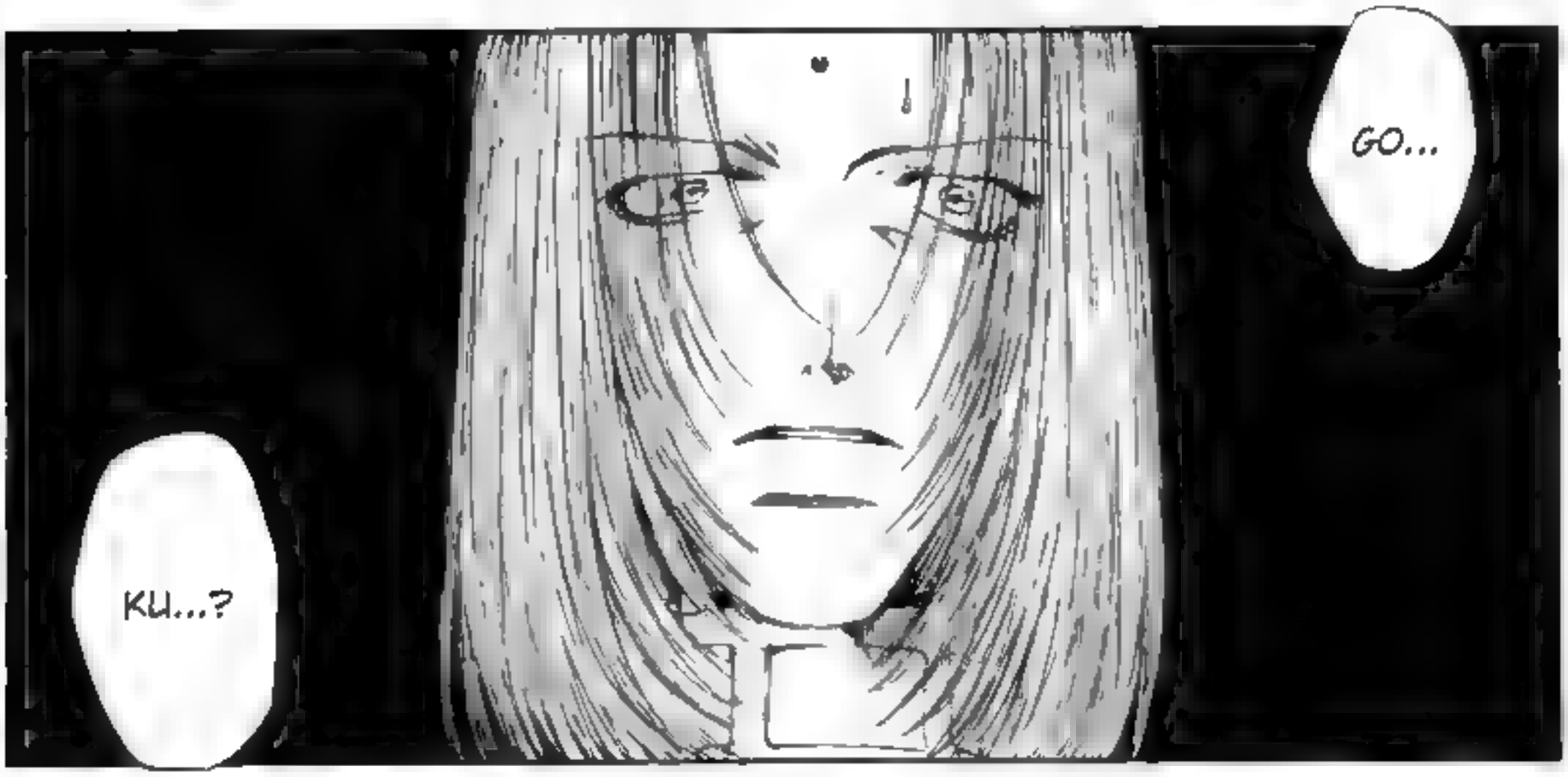
CAPTURE HIM!

CAPTURE HIM AT ONCE!

COME HERE!!

『THEY PICKED UP AN INTERESTING ANIMAL...』

『HE'S A SMALL BUT FIERCE LITTLE ANIMAL』



『——— WITH EYES OF GOLD』

最遊記外伝

壊れゆく物語。

第16話

峰倉かずや

KU...

GO...

最遊記外伝

KYAA!!

UWAAA!!

WHA... WHAT AN IMPURE...

.....!!

SEIZE HIM!

!

ARREST THE MONSTER!!

DON'T RECK-LESS-LY GET CLOSE !!

ㅂ
ㅂ
ㅏ
ㅏ
ㅏ
ㅏ
ㅏ
!!
!!

WHA ...

WHAT THE HELL'S GOING ON HERE?

HEY, KONZEN !!

HIS GOLDEN DIADEM ...

THEN, THAT MEANS ...

...SO, WHAT YOU'RE SAYING IS THAT THE INSTANT GOKU'S DEMON POWER INCREASED, THAT BROKE?

THE GOLDEN DIADEM THAT WAS ON GOKU'S FORE-HEAD WAS HIS DEMON POWER LIMITER.

I READ ABOUT THIS IN A BOOK, BEFORE.

NOT HUMAN OR YOUKAI, LET ALONE A GOD.

YOU'RE SAYING THAT THAT'S GOKU'S TRUE FORM?

.....

HE'S COME TO BE CALLED THE SYMBOL OF CHAOS BY THE LEGENDS.

A BEING GRANTED POWERS EQUAL TO THAT OF HEAVEN.

"SEITEN TAISEI"

U

AH

AGAH

...

UAAAA!!

HI...

HIIIII!!

!!?

YOU COWARDS!!

WH.. WHERE ARE YOU GOING!!

AREN'T YOU GOING TO PROTECT ME?

!!!

U O O !!

STUP* !!

...

*KENREN STARTS TO SAY "STUPID" HERE, BUT GETS CUT OFF.

AAAAAAAA!!

...U

17

AH

GAH...

CUT IT OUT!!

DON'T COME NEAR ME, MONSTER!!

HII!! DON'T COME ANY CLOSER!

NOT EVEN YOU, WANTED THIS.

NO ONE...

I CAN'T WATCH THIS ANY-MORE.

KENREN...?

MAKE ME YOUR OPPONANT, GOKU!!

IF YOU'RE GONNA ACT VIOLENTLY MORE THAN THIS...

……

!!

OH...

ISN'T THIS SHOWY.

CUT IT OUT.

JEEZE, YOU GUYS. IF YOU FIGHT THAT CHIBI...

WELL, EVEN IF I DIDN'T TELL YOU, YOU KNEW THAT.

KANZEON BOSATSU ...

HOW IS IT RECK-LESS? MORE THAN THAT, THAT'S GOKU...

HMPH.

A WAY?

IS THERE A WAY TO GET HIS POWER CONTROLLER BACK TO THE WAY IT WAS?

COME ON, CHIBI.

LET'S LIVE QUICKLY.

I SAY WE CAN ONLY SETTLE THINGS.

NI!!

STOP ....!!

!?

最遊記外伝

ドン

ドン

ドン

GA FU !!

.....//

SEITEN TAISEI.

DON'T THINK ME BAD...

ZERO SUM 3月号1月26日発売に続く

最遊記外伝

第十七話

解き放たれる時!!

峰倉かずや

DON'T THINK ME BAD...

"I SAY WE CAN ONLY SETTLE THINGS."

SEITEN TAISEI.

!!

STOP IT ...!

HAA

HA

.....

HA

.....

13

HE'S IN FOR IT...

UWA!

TSU GA !!

HA...

"CAN..."

NOW DON'T REGRET IT.

YOU HAVE GOOD COURAGE, KONZEN DOUJI.

HMPH.

RAISING YOUR HAND AGAINST ME.

.....!!

"CAN YOU BECOME..."

"NO..."

"THAT CHIBI'S SUN?"

"I'M NOT THE SUN."

"COOL!"

"ACTUALLY--"

"IT'S SPARK-LING!"

YEAH
...
I
WON'T
REGRET.

ACTUALLY,
THE
SUN
IS...

FU
...
FU
HA
HA
HA
HA
HA

FU
HA
HA
HA
HA
HA
!!

YOU NITWIT!! SINCE YOU PROTECTED THAT CHILD, IT'S THE SAME AS TREASON,

FOR THOSE WHO HAVE BECOME ENEMIES OF HEAVEN, THERE'S A SPECIAL FORM OF DEATH PENALTY.

WHEN YOU'RE ROTTING YOU'LL REGRET IT, KONZEN DOUJI!!

IS THAT SO?

WHAT DO YOU THINK, TENPOU GENSUI DONO?

HMM? I'M JUST ANOTHER FOOL THAT DOESN'T COMPREHEND.

!!?

"IF WE'RE ALL FOOLS, THERE'S NO LOSS IN DANCING."

OR SO THEY SAY.

TEN-POU...

KENREN ...

WHAT'S THAT? FIRST TIME I'VE HEARD THAT ONE...

IT'S A FAMOUS APHORISM FROM THE WORLD BELOW.

KONZEN, CAN YOU RUN IF YOU'RE CARRYING GOKU?

YOU'RE RUNNING AWAY? WHERE WILL YOU RUN TO?

OUR HEAVENLY ARMY WILL CHASE YOU ANYWHERE AND END YOUR LIVES!!

DON'T MAKE FUN OF ME.

TO SOME PLACE YOU ALL CAN'T COME TO!!

YEAH YEAH.

THEN, BREAK OUT THE KIAI*, 'CAUSE WE'RE RUNNING AWAY.

* KIAI = BATTLE CRY

GAH
...

U-
GOH
!

GEH
HA
AH
!!

KILL EVERY LAST ONE OF THEM!!

KILL THEM!!

STOP IT!!

STOP IT, KENREN TAISHO!

TENPOU GENSUI!!

!!?

!!

'CH
.....

GOFU

!

WHA
.....

GO !!?

GOU-JUN-SAMA ...!!

TENPOU GENSUI ...

THE HABITUAL PRACTICE OF THE BAD GUY.

SORRY ABOUT THIS.

NOW THEN...

WON'T YOU ALL OPEN UP A PATH FOR US?

月刊少年マガジン 5月号3月27日発売に続く

最遊記外伝

最遊記外伝

さいゆうきがいでん

RAWS: RAWSCANS
EDITING: FILTER
MANGATRADERS.COM
#TRADERSNETWORK

WHAT'S A 'SHUMI'?

NE, NE, TEN-CHAN

WHY DO YOU ASK?

HMM?

THAT MAN HAS NO MANNERS

'CAUSE KEN-NIICHAN, RIGHT, HE WAS TALKING ABOUT YOU AND SAID YOU HAD 'FUNNY SHUMI'

WHAT IS IT THAT *YOU* LIKE, GOKUU?

WELL, BASICALLY, WHAT A SHUMI MEANS IS THE DIFFERENT THINGS THAT MAKE PEOPLE HAPPY WHEN THEY'RE ALONE

HAHAHA

YOU HAVE A LOT OF SHUMI

CLIMBING TREES 'N MARBLES 'N ORAGAMI 'N DRAWING PICTURES 'N PLAYING CATCH 'N TAG 'N HIDE 'N-GO-SEE 'N MEAT BUNS 'N APPLES 'N WATERMELON 'N MELONS 'N BANANAS 'N ORANGES 'N STRAWBERRIES 'N BEAN JAM...

FOR INSTANCE, MY SHUMI IS TO BRING ARTISTIC OBJECTS BACK FROM UNDER HEAVEN

FISHING

MY SHUMI?

DO YOU EVEN KNOW WHAT THE TERM 'NOT TAKING LIFE' MEANS?

FISHING'S GREAT; BATTLING AN UNSEEN ENEMY BELOW THE SURFACE OF THE WATER

AND FISH TASTE SO GOOD, RAW OR BOILED OR GRILLED, YOU GOTTA HAVE A LITTLE SAKE TO GO WITH THEM

土也味。

WELL, IT'S EMBARASSING, BUT MY GREATEST HAPPINESS COMES WHEN I'M LOST IN FINE WORK LIKE THIS

HM?

MY SHUMI?

AGH!

AK! NO! YOU CAN'T TELL A KID ABOUT *THAT!!*

I SEE, I SEE

WELL, *MY* SHUMI IS-

NOW I WONDER WHAT KONZEN'S SHUMI IS

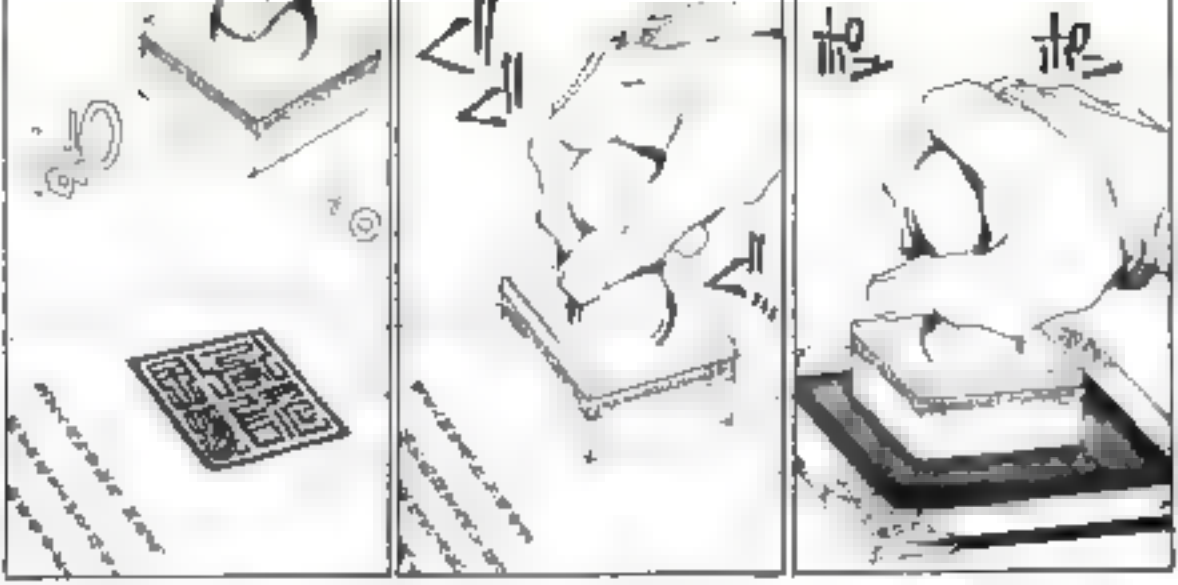
THOSE TWO... LIKE AN OLD MARRIED COUPLE IN A SIT-COM

WHAT'S UP, ALL YOU GUYS TOGETHER?

YOU'RE GOING AROUND ASKING ABOUT PEOPLE'S SHUMI?

LOOK

OH, I KNOW WHAT *THAT* IS



EDITOR'S NOTE: I APOLOGIZE FOR THE TERRIBLE QUALITY. RAWS FOR THIS PAGE DO NOT SEEM TO EXIST, SO I STOLE IT FROM MANGAFOX - FILTER

著者
峰倉かずや
Kazuya Minekura

■■■

作画協力
清野桂也
Katsuya Seino

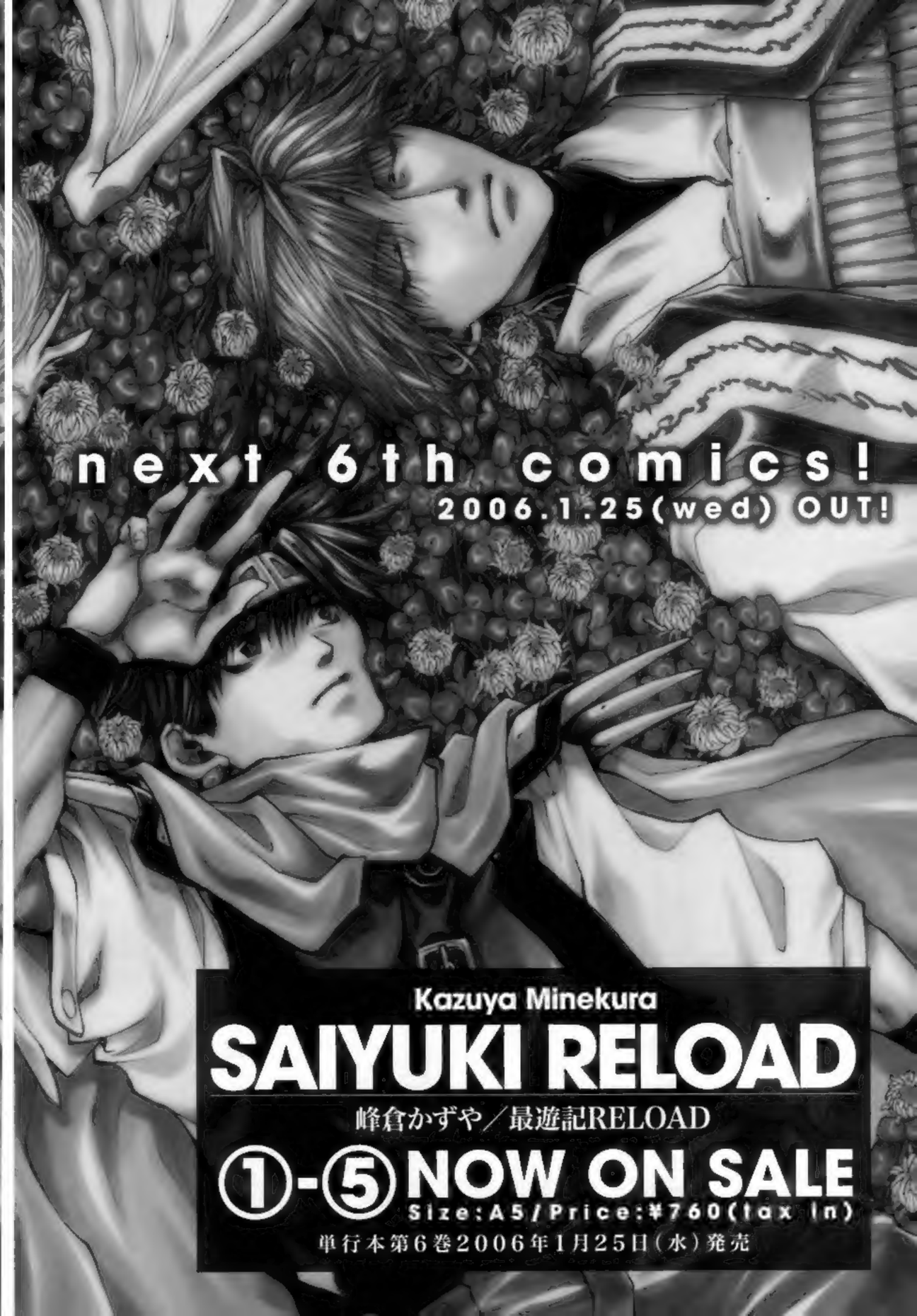
田原理恵
Rie Tahara

たかの 他
Takano

■■■

担当編集
杉野庸介
Yousuke Sugino

coming soon


next 6th comics!
2006.1.25(wed) OUT!
Kazuya Minekura
SAIYUKI RELOAD
峰倉かずや／最遊記RELOAD
①-⑤ NOW ON SALE
Size:A5/Price:¥760(tax in)
単行本第6巻2006年1月25日(水)発売

Kazuya Minekura Illustrations

salty-dog

I-II-III

峰倉かずや画集

①～③

A4変型判／定価2400円(税込)

NOW ON SALE

ZERO-SUM COMICS

最遊記外伝

2

2006年 1 月28日　初版発行

著者／峰倉かずや

発行者／杉野庸介

発行所／株式会社一迅社
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10　成信ビル8F
電話　03-5312-6851(編集)
電話　03-5312-6150(営業)

印刷・製本／図書印刷株式会社

装幀／星野いづみ

本書の全部または一部を無断で複写（コピー）することは、著作権法上での例外を除き、禁じられています。

落丁・乱丁本は株式会社一迅社販売課までお送りください。送料小社負担にてお取替えいたします。

定価はカバーに表示してあります。

ISBN4-7580-5204-2
©峰倉かずや／一迅社2006　Printed in JAPAN

IDコミックス

●この作品はフィクションです。実際の人物・団体・事件などには関係ありません。